81STE JAARGANG No. 14626 WOENSDAG 6 MEI 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Israel maakt aanvang met bevloeiingsproject

TEL AVIV (RTR) Gisteren werd in Israel het stelsel van reusachtige pompen, kanalen en geleidebuizen in werking gesteld, waarmede water uit het Meer van Galilea naar het dorre zuiden van het land zal worden overgebracht. In een gisteravond te Tel Aviv uitgegeven officiële bekendmaking wordt gezegd, dat het beproeven van het geleidingsstelstel verscheidene weken in beslag zal nemen. In de bekendmaking wordt gezegd dat de bevloeiingswerken, die ook voorzien in het verleggen van de rivier de Jordaan, in feite voltooid zijn. Hiermede is een bedrag van ongeveer 180 miljoen (Ant) gulden gemoeid geweest.

Felle reactie verwacht van Arabische landen

Er wordt voorts in verklaard, dat, indien alles naar wens verloopt, de bevloeiïng van zuid-Israël in de komende zomer zal beginnen. Volgens de eerste fase van het bevloeiïngsplan zal jaarlijks 180 miljoen kubieke meter water voor bevloeiïngsdoeleinden worden gebruikt.

Israëls Arabische buurstaten zijn fel tegen de uitvoering der Israëlische bevloeiïngswerken gekant. President Nasser van Egypte heeft in januari in Caïro een bijeenkomst der hoogste Arabische leiders belegd om te spreken over maatregelen, die het Israëlische bevloeiïngsplan zouden kunnen doen mislukken. Men is toen onder meer tot het besluit gekomen om de hoofdstroom van de rivier de Jordaan te verleggen, voordat deze Israëlisch grondgebied bereikt.

De Israëlische eerste minister Levi Eskjol heeft later naar aanleiding hiervan in Knesseth, de Israëlische volksvertegenwoordiging, verklaard: „Israël zal zich tegen eenzijdige en onwettige maatregelen der Arabische staten verzetten en het zal zo nodig handelend optreden om zijn vitale belangen te beschermen."

Eskjol zei toen ook, dat Israël niet meer water aan het Meer van Galilea zal onttrekken dan de hoeveelheid, die het werd toegewezen volgens het door de voormalige ambassadeur Eric Johnston opgestelde plan om het Jordaan-water te gebruiken voor bevloeiïng van Israëlische en Arabische streken.

Vele bijdragen voor geschenk prinses Irene

NIJMEGEN (ANP) — Het comité dat onder leiding van dr J. Gribling te Nijmegen ijvert om prinses Irene ter gelegenheid van haar huwelijk een geschenk aan te bieden heeft tot dusver ongeveer Nƒ 40.000 gulden ontvangen. Er komen op het ogenblik per dag gemiddeld 800 giro overschrijvingen binnen, aldus dr Gribling.

Over de aard van het geschenk zal nog contact worden opgenomen met prinses Irene. Tijdens de receptie te Rome heeft het comité-lid dr Schulte uit Maastricht een telegram en een brief aan de prinses overhandigd, waarin zij op de hoogte werd gesteld van het werk van het comité.

Losgeld voor meerminkop

KOPENHAGEN (RTR) — De krant „B T" in Kopenhagen heeft een anonieme brief ontvangen met het aanbod het hoofd van het standbeeld „de kleine zeemeermin" terug te bezorgen voor een losgeld van 10.000 kronen. Het hoofd van dit bronzen beeldje werd een week geleden afgezaagd door een onbekende. Men is bezig een nieuw hoofd te gieten en de geschatte kosten gaan ver uit boven de geëiste som, schrijft het blad. Het beeldje is in de loop der jaren, sinds het in 1913 werd opgericht ter herinnering aan Hans Christian Andersen, het symbool van Kopenhagen geworden.

Drieling in Paramaribo

PARAMARIBO (ANP) — Mevrouw Juliana Marcus-Duchenny schonk in het hospitaal het leven aan een drieling, allen meisjes. De 39-jarige moeder en haar dochters maken het goed.

Kennedy-ronde keurt werkprogramma goed

Indonesië vreest „discriminatie"

GENEVE (AFP) — Gisteravond laat hebben de vertegenwoordigers van de zes EEG-landen en van de Verenigde Staten en Engeland overeenstemming bereikt over een werkprogramma voor de internationale onderhandelingen over verlaging van de douanetarieven.

De Fransman Marjolin verklaarde na afloop van de bijeenkomst: „Wij zijn het eens geworden over een tekst, die wij als bevredigend beschouwen." Volgens hem bevatte deze tekst de twee belangrijkste door de zes verlangde amendementen, namelijk handhaving van de tariefsverlaging van 50% als werkhypothese en niet als basis van onderhandelingen en in de tweede plaats het vastleggen van de datum 10 september 1964 als uiterste termijn voor het indienen van uitzonderingsprodukten.

Indonesië bezorgd

Inmiddels gaf Indonesië op de tweede dag van de officiële openingszitting van de Kennedy-onderhandelingen gistermiddag uiting aan zijn bezorgdheid over de resultaten, die de ontwikkelingslanden van de Kennedy-ronde kunnen verwachten. Evenals trouwens andere woordvoerders van deze landen vroeg de Indonesische ambassadeur in Bonn, Loekman Hakim, zich af, of de Kennedy-onderhandelingen in de eerste plaats gericht zullen zijn op een versterking van de Atlantische gemeenschap en de belangen van het westen voorop zullen staan, of dat ook aandacht zal worden besteed aan de minder ontwikkelde gebieden.

„De jongste ervaringen zijn niet erg geruststellend", voegde hij hieraan toe. „Het is echter essentieel, dat het proces tot stilstand wordt gebracht, waarbij de rijke en arme landen steeds verder uit elkaar drijven."

Preferentie

Hij bepleitte voorts een zekere preferentie voor de invoer uit de ontwikkelingslanden in de geïndustrialiseerde landen, waarbij hij wees op de bestaande „gevaarlijke discriminatie". In het bijzonder noemde hij daarbij het feit, dat voor palmolie uit de met de Europese Economische Gemeenschap geassocieerde landen de „zes" geheel geen invoerrechten heffen, terwijl voor Indonesische palmolie een invoerrecht geldt van 9 procent.



De grote parade ter gelegenheid van de eerste mei in Moskou: vanaf het praalgraf van Lenin werd het voorbijtrekken van de parade gevolgd door v.l.n.r. premier Chroesjtsjev, president Ben Bella van Algerije, president L. Breznev, onderpremier Mikojan en de presidium-leden Podgorny en Soeslov.

Vliegtuig VN boven Cyprus beschoten

Gevechten weer uitgebroken

NICOSIA (AFP). — In Nicosia, Famagusta en het berggebied van Kyrenia is de spanning vandaag enigszins toegenomen. Een Turk en een Griek liepen schotwonden op. Een vliegtuig van de V.N. is vandaag beschoten, toen het over het berggebied langs de weg Nicosia-Kyrenia vloog. Het werd niet geraakt. In dit gebied zijn de gevechten tussen Grieken en Turken weer opgelaaid.

ANKARA (AFP). — De Turkse Nationale Vergadering heeft zich gisteren met het vraagstuk-Cyprus bezig gehouden. Eerste minister Ismet Inonu, die het debat opende, verklaarde onder meer: „Het Cyprische vraagstuk vormt een Turks nationaal probleem, dat zal worden opgelost overeenkomstig de waardigheid en de eer van het Turkse volk."

Bedrog

Hij vervolgde: „Indien de overeenkomsten van Zürich en Londen te goeder trouw waren uitgevoerd, zou er nu een uitstekende verstandhouding tussen Turkije en Griekenland bestaan. Doch dit was niet de opzet. Het is gebleken, dat deze akkoorden het voorspel zijn geweest voor een schandelijk bedrog van ons land."

Omtrent de houding van Turkije's NAVO-bondgenoten verklaarde de Turkse minister-president: „Wij hebben wel eens de indruk gekregen, dat onze vrienden hetzij onverschillig bleven, hetzij niet op doeltreffende wijze aan hun mening uiting wisten te geven. Doch in de laatste tijd zijn de Verenigde Staten en Groot-Britannië zich rekenschap gaan geven van het gevaar, dat door de Cyprische crisis wordt geschapen.

Onrust in S. Domingo

SANTO DOMINGO (RTR) — Ongeveer 2000 man militairen en politie patrouilleerden gisteren door de hoofdstad — die door relletjes in rep en roer is gebracht — nadat de regering verklaard had dat de staking van bestuurders van openbare vervoermiddelen, die haar vierde dag is ingegaan, geinspireerd is door communisten.

Relaties hersteld tussen Panama-VS

PANAMA (RTR) — De diplomatieke banden tussen de V.S. en Panama, die werden verbroken toen anti-Amerikaanse betogingen ontstonden aan de grens van de kanaalzone in januari, zijn vandaag geheel hersteld toen de Panamese ambassadeur in Washington zijn geloofsbrieven aan president Johnson aanbood.

Fulbright in Athene

ATHENE (RTR) — Senator William Fulbright, voorzitter van de Amerikaanse Senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen, is vandaag uit Londen in Athene aangekomen voor besprekingen met de Griekse regering over de kwestie-Cyprus.

De Amerikaanse Senator zei in Athene geen oplossing klaar te hebben voor Cyprus. Morgen gaat Senator Fulbright naar Ankara voor overleg met de Turkse regering.

Lago breekt gesprek CAO met IOWUA af

Vakbond wil verplicht lidmaatschap werkers

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS — De besprekingen tussen de Lago onderhandelaars en het bestuur van de Independent Oil Workers Union of Aruba (IOWUA) over een nieuw te sluiten collectieve arbeidsovereenkomst zijn afgebroken, daar de IOWUA niet bereid is om een groot aantal van haar verlangens op verzoek van de Lago te laten vallen. Onder deze omstandigheden is de Lago niet bereid de onderhandelingen voort te zetten. De sfeer onder de Lago-werknemers is gespannen. Uit Venezuela kwam gistermiddag plotseling de heer V. Quero van de Fedepetrol over. Deze heeft destijds mede de onderhandelingen gevoerd voor het sluiten van een nieuwe CAO voor de werknemers bij Creole. Het bestuur van de IOWUA vergaderde tot gisteravond laat om te beslissen wat er verder te gebeuren staat.

Door de Lago-directie werd gisteren aan alle leden van de staf een speciale bekendmaking uitgereikt. Hierin verklaart de Lago-directie, dat de besprekingen tussen de Lago en de IOWUA zijn afgebroken. Op de bijeenkomst van 4 mei gaf de Lago-directie een overzicht van haar positie, zoals deze was, nadat 34 besprekingen werden gehouden, waarbij gesproken werd over de wijze, waarop de raffinaderij efficient zou kunnen blijven draaien en het verplicht stellen van het IOWUA-lidmaatschap voor alle Lago werknemers.

De Lago-directie deelde aan de IOWUA mede, dat zij zich niet kan verenigen met de voorstellen van de IOWUA, zoals: iedere werknemer moet lid van de Union zijn; de „lay off" limiteren tot 2% van IOWUA-leden en eerst de niet-leden ontslaan in het lay-off-programma; vertegenwoordigers van de Union benoemen in het bestuur van het Lago Spaarplan en het bestuur van de Lago-studiebeurzen; de Lago moet het recht opgeven, dat zij vaststelt wat medische faciliteiten zijn en garanderen, dat het hospitaal en de bedrijfswinkel in stand blijven; Lago moet tijdelijk in alle vacatures in het bedrijf binnen een bepaalde periode voorzien; voorkomen moet worden, dat buitenbedrijven werken in Lago uitvoeren, waarbij de Lago moet garanderen, dat de aannemers aan de werkgevers dezelfde lonen als aan Lago-werknemers zullen betalen.

Werk elders

De IOWUA, aldus de Lago-verklaring aan haar stafleden, was niet bereid deze punten te laten vallen, als voorwaarde om verder te onderhandelen. Het resultaat is, dat de besprekingen werden afgebroken. De Lago directie legt er de nadruk op, dat zij zich bij de onderhandeling over een nieuwe CAO geen restricties wil laten opleggen om het bedrijf efficient te runnen. De Lagodirectie heeft de IOWUA verschillende voorstellen gedaan. Hieronder is het voorstel tot instelling van een kortere werkweek, waardoor 250 arbeiders aan het werk kunnen blijven. Voorts is

(Vervolg naar pag. 5)

Spoorstaking in Italië

ROME (AFP) — In Italië is dinsdagavond om 20 uur het spoorwegpersoneel dat in de communistische vakbeweging is georganiseerd, voor 24 uur in staking gegaan. De andere vakbonden doen niet mee aan de actie. Het niet-stakende personeel en militairen onderhouden speciale trein- en autobusdiensten.

Wapenvondst nabij Cuba

HAVANA (RTR) — De drie te Havana verschijnende ochtendbladen publiceerden dinsdagochtend foto's **van „in de V.S. vervaardigde en door Amerikaanse spionnen naar Cuba** overgebrachte wapens", die, in metaalverpakking, door een visser onder water ten noorden van Vinales, in de ten westen van Havana gelegen provincie Pinar del Rio, werden aangetroffen. Er werden ook springstoffen, waaronder landmijnen, aangetroffen, benevens een radio en een pak Cubaans bankpapier.

Prins Hugues nog geen Spanjaard

MADRID (AFP) — Iemand van het Spaanse ministerie van Voorlichting heeft vandaag meegedeeld dat er nog geen beslissing is genomen op het verzoek van prins Charles Hugues om de Spaanse nationaliteit. Een naturalisatieprocedure duurt altijd lang in Spanje, zei hij. Over de bewering dat generaal Franco het prinselijke paar de raad zou hebben gegeven buiten Madrid te blijven en zich te onthouden van politieke activiteit, zei de woordvoerder dat dit gerucht op fantasie berust.

Massadoop in Suriname

PARAMARIBO (ANP) — De gemeente Volle Evangelie Stromen van Kracht heeft dezer dagen in Parima 99 personen gedoopt. De doop geschiedde door onderdompeling. Twee jaar geleden beleefde de gemeente een geruchtmakende tijd toen haar voorgangers Karel Hoekendijk en zoon Frans het land moesten verlaten.

Ambtenarencorps Brazilië gezuiverd

Onderzoek naar politiek verleden

RIO DE JANEIRO (RTR) — Een woordvoerder van de Braziliaanse regering heeft meegedeeld dat er een commissie zal worden benoemd, die een onderzoek zal instellen naar „tegen het nationaal belang" gerichte activiteit op het ministerie van Buitenlandse Zaken.

Het onderzoek geschiedt krachtens de „institutionele wet", afgekondigd na de omverwerping van de regering Goulart, die het de regering mogelijk maakt burger functionarissen van wie is vastgesteld dat zij communist zijn of op andere wijze „in opspraak zijn gekomen", te ontslaan. Een dag eerder werd al een commissie in het leven geroepen om de antecedenten na te gaan van de personeelsleden van Braziliaanse handelskantoren in het buitenland. Minister van Buitenlandse zaken Da Cunha gaf ambassades en missies opdracht de geschiktheid en de doeltreffendheid van hun handelsstaf te onderzoeken.

De „Jornal do Brasil" meldde gisteren, dat volgens een sociaal-democratische afgevaardigde op een nieuwe lijst van personen die van hun politiek mandaat vervallen zullen worden verklaard, de namen voorkomen van drie ministers van het voormalige kabinet Goulart. Het hoofd van het burgerlijke huis van president Branco zei in Brasilia niets van een dergelijke lijst te weten.

— De Amerikaanse posterijen zullen op 29 mei een postzegel van 50 cent met de beeltenis van wijlen president Kennedy in omloop brengen. Het zal dan 47 jaar geleden zijn dat Kennedy werd geboren. (AFP)

V.S. ontstemd door levering van lokomotieven aan Cuba

Castro's economie niet onaanzienlijk versterkt

WASHINGTON (RTR) — Van de zijde van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken is gisteren meegedeeld dat de Verenigde Staten bij Frankrijk hebben geprotesteerd tegen de voorgenomen levering van 20 diesel lokomotieven aan Cuba. Een woordvoerder van het ministerie deelde op een persconferentie mede dat Amerikaanse functionarissen in gesprekken met Franse collega's in Parijs en Washington hun „ernstige bezorgdheid" hierover hadden uitgesproken.

De woordvoerder herhaalde het eerder verkondigde Amerikaanse standpunt dat de verkoop van uit westelijke landen afkomstige lokomotieven „een nog grotere invloed" zal hebben dan de onlangs gesloten overeenkomst tot levering van Britse autobussen. Hij liet verder doorschemeren dat de regering-Johnson alles had gedaan om de verkoop van Franse lokomotieven te voorkomen, doch dat er op het ogenblik weinig kans bestaat dat de verkoop niet zal doorgaan.

De woordvoerder vroeg vervolgens de aandacht voor de opmerkingen, vorige maand gemaakt door de Amerikaanse onder minister van Buitenlandse Zaken George Ball, in een toespraak in Roanoke, Virginia. Deze had gezegd dat de verkoop van lokomotieven een nog grotere invloed op de Cubaanse economie zal hebben dan de leveranties van Britse autobussen. Het vervoer van suiker naar de Cubaanse havens vindt bijna geheel per trein plaats en de afdeling tractie van de Cubaanse spoorwegen bevindt zich op het ogenblik in staat van verval, zo had minister Ball verklaard. Als zelfs maar een deel van het materiaal zou worden vervangen zou dit een zeer grote zegen voor de Cubaanse economie betekenen, aldus Ball.

Chinese orders voor Werkspoor

AMSTERDAM (ANP) — Als gevolg van de missie van de VMF Stork-Werkspoor, onder leiding van de heer Damme, die teruggekeerd is uit China, kan de directie van VMF Stork-Werkspoor mededelen, dat als vervolg op reeds ontvangen bestellingen nu nog een palmoliefabriek is besteld en een eerste opdracht voor dieselmotoren is geplaatst.

Rusk: veiligheid primair ondanks ontspanning

Geen verslapping van waakzaamheid

WASHINGTON (AFP) — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Rusk, heeft gisteren op de jaarlijkse bijeenkomst van de Amerikaanse „raad voor de reclame" verklaard dat, ondanks het feit dat er vorderingen zijn gemaakt op de weg tot ontspanning, voor Amerika nog niet het ogenblik is aangebroken om zijn pogingen tot het verzekeren van zijn veiligheid en die van de vrije wereld te verminderen.

De laatste maanden, aldus Rusk, heeft zich een „samengaan van belangen en politiek „van de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie kunnen ontwikkelen. Hij noemde als voorbeelden de beslissing van de twee landen om hun militaire begrotingen te verminderen en hun besluit om de produktie van splijtstoffen in te krimpen. Hij zei dat dit samengaan van politieke belangen niet op een akkoord berust maar dat het had bijgedragen tot vermindering van de spanning.

Er aan herinnerend dat president De Gaulle altijd het „prestige, de macht en de welvaart van Frankrijk" als doelstelling heeft gehad, verklaarde Rusk nog dat de vraagstukken tussen Frankrijk en Amerika met betrekking tot de NAVO slechts van structurele en niet van fundamentele aard zijn.

De Amerikaanse onder-minister van Buitenlandse Zaken, Ball, voerde eveneens op deze bijeenkomst het woord. Hij zei dat de Amerikaanse handelsblokkade van Cuba de beste verdediging van het Amerikaanse vasteland tegen het communisme is.

RADIO-TELEVISIE

woensdag

CUROM — 18.00 Noticia 18.15 Parada deportivo 18.30 Koepvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.30 Discovaria 20.00 Jonckheer 20.15 45toeren non stop 20.30 La comedia musical 20.45 ABC der cultuur 21.00 Morencombe 21.15 Ofrenda cultural 22.00 Nieuws 22.15 Lichte muziek 22.45 Eur. dansmuziek 22.55 Ter overdenking

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 American outlook 17.45 Industry on parade 18.00 Teletopico 18.15 Sheena of the jungle 18.45 Nieuws 19.00 Sea hunt 19.30 Lassie 20.00 Ben Casey 21.00 Nieuws 21.15 Groetenprogramma 22.30 Florian Zabach

TELEARUBA — 17.00 Kinderuurtje 18.00 Focus USA 18.30 Verrekijker 18.45 Nieuws 19.00 Phil Silver show 19.30 Sport 19.45 This man Dawson 20.15 Concentracion 20.45 Nieuws 21.00 Wire service 21.30 Wrestling

RADIO CARACAS TELEVISION — 6.00 Circo de fronteras 7.00 Tailhasse 7.30 Show de Dick Van Dycke 8.00 Observador Creole 8.15 Teatro Frances 8.45 Don Camilo 9.15 Estrellas de Hollywood 9.45 Bonanza 10.45 Alfred Hitchcock 11.15 Noticias

VENE VISION — 3.00 Cocina al minuto 3.30 Historias de amor 4.00 Los amiguitos de Gioia 4.30 Fiesta de munequitos 5.00 Espada redentora 5.30 Angel del espacio 5.40 Informador Venevision 5.45 Los nombres altos 6.15 Sugar foot 7.30 El informador suplemento 7.30 Casos y cosasde casa 8.00 La quinta de Simon 8.30 Premiere 9.00 El informador suplemento 9.05 77 sunset strip 10.05 Biografia 10.35 Lo inesperado 11.00 El informador suplemento

TELEVISORA NACIONAL — 3.00 Television educativa Tele-Primaria 3.02 Ciencias naturales 3.20Castellano 3.40 Ciencias sociales 4.00 Efemerides 4.15 Vivamos mejor 5.10 El reloj de Nolo y Tomasin 5.30 Letras y emocion 6.00 Pequeno diccionario biografico 6.05 Hagalo usted mismo 6.30 Escuela Francesade Ballet 6.50 Facetas de Alemania 7.00 Las ciencias 7.30 Teleenoticias 7.45 Accion en la tierra 8.15 Frijolito 8.30 A puerta cerrada 9.00 Debate 10.30 Aqui la noticia 10.45 Himno nacional

donderdag

CUROM — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.15 Ochtendblad 8.00 Nieuws 8.15 Vocale fantasieën 8.45 Union store 9.00 Vit B 10.00 Muziek 10.30 Nieuws 10.40 Muziek 11.15 Serieuze platen 11.45 Plaatjes uit oude doos 12.10 Noticia 12.15 Seguridad den trafico 12.30 Lunchmuziek 13.00 Muziek 13.30 Muziek 14.00 Zoeklicht op Ned. 15.00 Franse plaatjes 15.15 Franse les 15.30 Op de thee bij CTC 16.00 Hora supersonico 17.00 Peticiones 18.00 Noticia 18.15 Cur. jeugdomroep 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.30 Discovaria 20.15 45 toeren platen 20.30Curom journaal 20.45 Fiesta Antiliana 22.00 Nieuws 22.15 Malando en orkest 22.55 Ter overdenking

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Focus USA 18.00 Buccaneers 18.45 Nieuws 19.00 Topcat 19.30 Bat Masterson 20.00 Bachelor father 20.30 Phil Silver show 21.00 Nieuws 21.15 Perry Mason 22.15 Decoy — Rendezvous

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Panorama panamericana 18.15 Corless Archer 18.45 Nieuws 19.00 Sea hunt 19.45 Tombstone territory 20.15 Honeymooners 20.45 Nieuws 21.00 Lifeshow

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Television educativa 10.30 Cecilia Martinez 11.15 El hogar y la moda 11.45 El hogar y tu 12.00 Noticias 12.05 Show de Rinny 1.35 Se necesita una amiga 1.45 Novela 2.00 Yo se lo vendo 2.30 Documentales 3.00 Estudio de Monteverde 3.30 Documentales 4.00 Mejias y sus muchachos 4.58 Busque su marca 5.15 Sorteo de la loteria 5.30 Wells Fargo 6.00 El santo 7.00 Los detectives 7.30 Todo el ano 8.00 Observador Creole 8.15 Juan Vicente Torrealba 8.45 Even to especial o pelicula 9.15 El matrimonio perfecto 9.45 Los defensores 10.45 Markhan 11.15 Noticias

VENE VISION — 3.00 Cocina al minuto 3.30Historias de amor 4.00 Los amiguitos de Gioia 4.30 Fiesta de munequitos 5.00 Espada redentora 5.30 Angel del espacio 5.40El informador Venevision 5.45 El rebelde 6.15 Maverick 7.30 El informador suplemento 7.30 Heroe sin nombre 8.30 El show de Nestor Zavarce 9.00 El informador suplemento 9.05 Ben Casey 10.05 Libertad abundancia 10.20 Frente a la prensa 11.00 El informador suplemento 11.05 Frente a la prensa

TELEVISORA NACIONAL — 3.00 Television educativa Tele-Primaria 3.02 Ciencias naturales 3.30 Castellano 3.40 Ciencias sociales 4.00 Efemerides 4.15 Vivamos mejor 5.10 Alo Tomasin 5.30 Estudio juvenil 6.00 Pequeno diccionario biografico 6.05 Viajando con trino 6.30 Cine infantil 6.35 La ciudad de los muchachos 6.50 Facetas de Alemania 7.00 El mundo 7.30 Telenoticias 7.45 Cortos deportivos 8.15 Frijolito 8.30 Las Clases Maestras de Casals 9.00 Viernes a las 9 9.30 Paginas de Venezuela 10.00 Mural universitario 10.30 Aqui la noticia 10.45 Himno nacional

vrijdag

CUROM — 6.30 Opening 6.33 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom ochtendblad 8.00 Nieuws 8.15 Simple melodies 8.30 Lichte muziek 9.00 Vit. B 10.00 Hendersen 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Prot. uitz. 11.45 Pa damas 12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Alfredo Antonini 14.30 45 toeren platen 15.00 Pentagrama 15.15 Almanaque musical 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Peticiones 17.45 Muziek 18.00 Noticia 18.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Jonckheer 20.15 45 toeren platen 20.30 Curom journaal 20.45 Wereldomroep 21.00 Franse les 21.30 Geliefde melodieën 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Semi klassieke muziek 22.55 Ter overdenking

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Television educativa 10.30 Cecilia Martinez 11.15 El hogar y la moda 11.45 Tu hogar y tu 12.00 Noticias Pan-Am. 12.05 Show de Renny 1.35 Se necesita una amiga 1.45 Novela 2.00 Yo se lo vendo 2.30 Documentales 3.00 Estudio de Monteverde 3.30 Documentales 4.00 Mejias y sus muchachos 5.00 Busque sumarca 5.30 Super-Car 6.00 Dan Ravens 7.00 Trama 30 7.30 Amor siempre amor 8.00 Observador Creole 8.15 El tribunal popular 8.45 Pete y Gladys 9.15 Victoria en el mar 9.45 Las enfermeras 10.45 La era siniestra 11.15 Noticias Pan-Am.

VENE VISOON — 3.00 Cocina al minuto 3.30 Historias de amor 4.00 Los amiguitos de Gioia 4.30 Fiesta de munequitos 5.00 Espada redentora 5.30 Angel del espacio 5.40 El informador Venevision 5.45 El incestigador submarino 6.15 Bronco 7.20 El informador suplemento 7.30 A reirse con Chuchin 8.00 Compra la orquesta 9.00 El informador suplemento 9.05 La ciudad desnuda 10.05 Surfside six 11.00 El informador suplemento

TELEVISORA NACIONAL — 3.00 Television educativa Tele-Primaria 3.02 Ciencias naturales 3.20 Castellano 3.40 Ciencias sociales 4.00 Efemerides 4.15 Vivamos mejor 5.10 Teatro infantil 5.30 Club magico infantil 6.00 Pequeno diccionario biografico 6.05 Retablillo escolar 6.15 Jugando en la cocina 6.30 El Ymca y sus muchachos 7.00 El jugar 7.30 Telenoticias 7.45 La dimension de las artes 8.15 Pat y sus piano 8.30 La historia y sus historias 9.00 Los expertos contestan 9.30 TVN musical 10.00 Mi personaje favorito 10.30 Aqui la noticia 10.45 Himno nacional

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 6 te Pimentel verw; Adonis 5 vn Gonaives nr Kp Haitien; Agena 6 dw Cur nr Pto Cabello; Aeneas 6 te Rotterdam; Artemis 5 650 otn Barbados nr Paramaribo; Asterope 6 te Avonmouth; Attis 5 dw Bermuda nr Nassau; Baarn 6 te Cristobal verw; Delft 6 vn Port of Spain nr Georgetown; Ganymedes 6 te Amsterdam; Hercules 6 550 no Pto Rico nr Amsterdam; Jason 5 vn Port of Spain nr Paramaribo; Medon 5 dw Mona Island nr Willemstad; Oberon 6 vn Sto Domingo nr Port au Prince; Pericles 6 vn Buenaventura nr Cristobal; Prins der Nederlanden 5 500 wnw Finisterre nr Southhampton; Socrates 5 295 zw Landsend nr Le Havre; Telamon 6 v te Bridgetown verw; Themis 6 400 no Port of Spain nr Port of Spain; Triton 5 Aruba nr La Guaira; Ulysses 6 vn La Guaira nr Maracaibo.

TANKERS — Acila 11 te Cur verw; Acmaea 5 450 wzw Azoren, 10 te Stanlow verw; Esso Amsterdam 5 790 wzw Ouessant nr Rotterdam; Kabylia 5 te Cutuco; Keizerswaard 5 vn Pto Cardon nr Faslane; Kelletia 5 530 ozo Bermuda, 8 te Cur verw; Libertybell 5 Pta Cardon nr Rotterdam; Reza Shah the Great 5 30 zw Wight nr Aruba; Zaria 8 te Rotterdam verw.

— Naar het Britse PTT-bestuur heeft meegedeeld zullen de Londense telefoonabonnees vanaf zaterdag 2 mei de meeste van hun relaties in Nederland automatisch kunnen bereiken. (RTR)

Minister Butler naar Den Haag

LONDON (RTR) — De Britse minister van Buitenlandse Zaken, Butler, vliegt maandag naar Den Haag waar hij zal deelnemen aan de voorjaarsconferentie van de Noordatlantische verdragsorganisatie, aldus heeft een woordvoerder van het Ministerie van Buitenlandse zaken te Londen meegedeeld.

China wil handel met Nederland

PEKING (ANP) — De Nederlandse handelsmissie onder leiding van de heer Sidney van den Bergh die op bezoek is in China, bericht dat China bereid is de handel tussen de beide landen aanzienlijk uit te breiden op basis van gelijkheid en wederzijds voordeel. China wil ook nauwer samenwerken op het gebied van industrie, landbouw, scheepvaart, luchtvaart, wetenschap en techniek.

Verscheidene leden van de missie hebben in China goederen gekocht en van Chinese kant zijn orders in Nederland geplaatst. De Nederlandse missie, die ook met premier Tsjoe En Lai heeft gesproken, heeft Peking verlaten voor bezoeken aan Shanghai en Kanton. Zij wordt 16 mei in Nederland terugverwacht.

India verkent Zuid-Amerika

RIO DE JANEIRO (Tanjoeg) — De secretaris-generaal van het Indiase ministerie van Buitenlandse Zaken, Desai, is in Rio de Janeiro aangekomen, waar hij een bespreking met de Braziliaanse minister van Buitenlandse Zaken, Vasco da Cunha, had. Desai zei, dat gesproken was over kwesties van wederzijds belang. Hij voegde hieraan toe, dat Brazilië en India „dezelfde opvattingen hadden over belangrijke internationale kwesties en dat het nuttig was, dat de beide landen neutraal bleven op internationaal plan".

Desai zal voorts Chili, Argentinië, Bolivia, Uruguay en Paraguay bezoeken. Officieel werd verklaard, dat zijn bezoek aan Latijns Amerika ten doel heeft om nog beter bekend te worden met dit gebied en om de weg te banen voor de komst van een officiële Indiase economische delegatie.

Mgr. Viszinski in Rome aangekomen

ROME (RTR) — Kardinaal Viszinski, de aartsbisschop van Polen, is gistermorgen uit Wenen in Rome aangekomen om deel te nemen aan de commissievergaderingen waarin de komende najaarszitting van het algemene concilie zal worden voorbereid.

FEUILLETON

BOODSCHAPPER VAN DE NACHT

door: JOHN BINGHAM

80)

We keken elkaar alle drie zwijgend aan. Ik weet niet wat er in de anderen omging, maar ik voelde, dat ik hoe langer hoe opgewondener werd. Ik had de gevolgen van Greens misdaden gezien. Ik had de oude Harold Summers in zijn zwaarste momenten meegemaakt, vóór hij naar Ierland vertrok en ik had mijn best gedaan om dit ontredderde gezin, dat treurde om twee doden, te troosten.

Ik nam mijn biergias op en liep de tuin in. Ik moest nadenken en de beweegredenen nagaan, welke zouden leiden tot wat ik in Bergfonn misschien zou gaan doen. Zelfmisleiding zou een poosje kunnen helpen, maar ik moest de mogelijkheid onder de ogen zien, dat ik het jarenlang met mijn geweten te kwaad zou krijgen.

Ik had het recht niet me, tot op zekere hoogte, de rol van God, te berechten en te wreken, aan te matigen. Ik moest dit feit kalm onder de ogen zien en beslissen of ik sterk genoeg was, die last nog jarenlang mee te torsen.

Ik kwam tien minuten later weer binnen en zei tegen Jean, dat het beter was, dat we ons huwelijk nog een paar weken uitstelden. Noch Ann, noch Jean vroegen waarom. Ann keek me niet aan, maar Jean wel. Haar ogen stonden vol tranen en ze zag er verschrikt en bedroefd uit.

„Je gaat zeker weg" vroeg ze.

„Niet voor lang", antwoordde ik.

Geen van ons zei die avond veel. Jean keek me alleen af en toe aan, zwijgend en nog steeds angstig.

Bij het terugzien schieten dergelijke gebeurtenissen merkwaardig snel door je hoofd, vooral als je ze zo vaak hebt overdacht en besproken.

Ik staakte het denken over dr Burrows en Harold Summers en stond op van de rots bij de bergplaats, vervuld met een feller haat dan ik ooit tevoren had gevoeld. Ik liep terug naar de oever van het meer, waar ik mijn hengel had achtergelaten en mijn rugzak, waar mijn lunch in zat. Ik had mijn pijp in mijn mond en hield mijn ogen gevestigd op het geitepaadje, toen ik het geluid hoorde van zware laarzen, die tegen een steen schopten, en opkijkend zag ik Green.

Hij stond enkele meters van me af op het pad en het kwam me voor, dat hij niet zozeer naar mij keek als wel naar een bepaald punt achter me. Ik bleef staan, geschrokken van dat plotseling opdagen van mijn vijand.

Green had nu al een heel eind verderop moeten zijn, vissend in de rivier, die naar het volgende meer voerde, of in het meer zelf, en ik vroeg me onbehaaglijk af, hoe lang hij me zou hebben gadegeslagen. Ik dacht aan het blik, maar geloofde niet, dat hij had kunnen zien dat ik het opgroef.

Met zijn scherp gezicht, de huid strak gespannen over de jukbeenderen, zag hij er uit als een van de duizenden arbeiders, die je in grote industriesteden dagelijks tegenkomt; maar dan een arbeider, die een aardig spaarduitje heeft en die van plan is op te klimmen langs de maatschappelijke ladder. Het beige sportjasje van goede kwaliteit, de ribfluwelen broek, de dure, stevige, lage schoenen, het blauwe overhemd en de gestreepte das leken niet bij hem te passen en waren té opvallend nieuw.

Ik weet zelfs nu nog niet of Green als arbeider begonnen is en geleidelijk is opgeklommen tot de „witte-boorden-klasse", of dat hij altijd, zoals hij beweerde, in het „accountantsvak" had gewerkt.

Misschien maakte die gedachte, dat mijn gezicht iets vijandigs kreeg, hetgeen mijn plannen niet bevorderde, of dat een zeker instinct de man gevaar deed bespeuren. In elk geval verstrakte zijn gezicht en hij zei:

„Hallo, wat is er aan de hand?"

„Niets", antwoordde ik glimlachend. Ik had mezelf weer in de hand.

„Houdt u op met vissen?"

„Ik denk er niet aan."

(Wordt vervolgd)



Gasten van de KLM, aangevoerd uit de States, ter bezichtiging van de Nederlandse Antillen, in de hoop, dat het verblijf zo goed zal bevallen, dat meer en meer Amerikanen op hun gezag dezelfde tocht maken. Tot heil van allen, die hier van toerisme leven, en vooral ook tot zakelijk genoegen van de KLM. Deze eerste groep — vanavond volgt een tweede; om acht uur is er een cocktail in het Hotel — arriveerde gistermiddag. Zij werd verwelkomd door de heer Van der Kuyp, verkoopleider (derde van rechts), en de heer G. B. Jones, die de KLM representeert (rechts).

CURACAO Agenda

WOENSDAG
BOTICA'S — Caribe (P) tel. 12777; Brion (O) tel. 23222.
TENTOONSTELLINGEN
Pietermaa.weg: permanente expositie van Venezolaanse produkten:
Curacaos Museum: enkele werken van de Biennale te Sao Paolo
CINETRUCK — Heden te Dominguito, vrijdag te Lagoen
VERLOF TOT BEGRAVEN — J.C. Trinidad — Penstraat 572
DIVERSEN
20.30 Modeshow op Curacao Yacht Club
20.00Kermisavond voor de leden van Onze Vloot in Rust & Burgh

TONEEL — 20.45 Battle of a simple man in Roxy
SPORT — Tennis, zeilen, domino en Kegelen op Asiento
Dammen, schaken in het clubhuis van het Postkantoor
Basketball op de NABLO banen te Mundo Nobo

DONDERDAG
GEREF. KERK — Mundo Nobo: 19.30 ds J Bakker

SPORT — 13.00 Hillclimb van de ACC bij Mijn maatschappij

TONEEL — 20.45 — Cabaretvoorstelling Tingel Tangel in recreatiecentrum Negropont

GASOLINE POMPSTATIONS
Frederik — Salinja; Winkel — Hendrikplein; Broekman — Sta Maria; Isa — Plantersrust; De Jongh — Mundo Nobo; Maduro — Biesheuvel

GENEESKUNDIGENDIENST
Stad: Dr. J.E. Loe, Plantersrust 7, tel. 23243; 2de distrikt: Dr. F. Gorsira, Landhuis „Rust en Vrede", tel. 35404; 3de distrikt: Dr. J.M.J. Chocolaad, Dokterswoning Soto, tel. 18090

Emmastad

OS TELECOMMUCATION — Kantoor open: tel. 2307;
R.E. Hollander tel. 0-23101, 2400
PERSONNEL SERVICES — L.M. Ridley, Orinocoweg 16 tel. 0-3422;
VorVoor passage (Reisbureau) J. Lobbrecht, Goetoeweg tel. 0-11935, 2400
NV CSM-SHIP'S AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 26 april: Melietza Placidus — Florencia; 27 april: Sidney Janga — Braafhart; Kathlin Chirino; Early Brenet; 28 april: Valeria Aniceto — Rosina; 27 april: Mistica Oberto de Palm; 28 april: Kenneth Martis — Margaretha; Antonio Faria — Soares;
29 april: Cinderella Flipse — Houthuijzen; 28 april: Lucile de Windt — Winklaar.

ONDERTROUWD — 29 april: Eugenio Osepa en Judith Maria; Roderick Joubert en Ligia Harms; 4 mei: Choung Ng en Mary Maduro; Antonio Baart en Martina Locadia

GETROUWD — 29 april: Antonio Leito en Blanca Otto; 4 mei: Franklin Sanches en Urcila Hoelen; Hubert Goeman en Anna Gravenhorst; Jerome Ooft en Madonna van Putten; Serapie Bisento en Margarita Leona.

Vertegenwoordiger V. N. op Curacao

Bespreking over gelden

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Gisteravond arriveerde op de Dr Albert Plesmanluchthaven de heer J. Keen, regionaal vertegenwoordiger van de Verenigde Naties in het Caribisch gebied. De heer Keen is inmiddels weer vertrokken. Vanmorgen voerde hij ondermeer besprekingen met mr G. W. baron van der Feltz, hoofd van het centraal bureau Welvaartszorg, over de besteding van de gelden, die door het bijstandsfonds van de V.N. als eerste categorie voor 1965-'66 in het vooruitzicht zijn gesteld aan de Nederlandse Antillen, een bedrag van 50.000 dollar.

Door het bureau Welvaartszorg is een lijst met mogelijkheden samengesteld. Onder andere komt hierop voor de uitzending van een geoloog naar de Nederlandse Antillen. Deze geoloog zou dan samenwerken met deskundigen, die door Nederland ter beschikking zullen worden gesteld voor bodemonderzoek in verband met de tienjarenplannen. De V.N.-geoloog zou reeds eerder naar Curacao komen, doch er schijnen moeilijkheden geweest te zijn met de aanwijzing van de man.

Waarschijnlijk zal dit jaar de heer A. de Greeft, werkzaam bij de eilandelijke Geneeskundige en Gezondheidsdienst, uitgezonden worden naar Jamaica voor een studie van ongeveer vijf maanden voor „sanitarian", de zorg voor volksgezondheid, o.a. door de bestrijding van de gelekoortsmuskiet. Ook deze studie wordt door het V.N.-bijstandsfonds bekostigd.

Schildwacht paleis lastig gevallen

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Drie dronken zeelieden hebben gisteravond de schildwacht bij het gouvernementspaleis lastig gevallen, toen hun de toegang tot het paleis geweigerd werd. De mannen leefden in de veronderstelling, dat zij bij Hotel Curaçao Intercontinental waren aangeland en begrepen niet waarom zij niet binnen mochten. De M.P. verleende de schildwacht steun. Hierna heeft de politie de mannen logies verschaft tot zij ontnuchterd waren.

Autowielen gesloopt

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Een bestuurder, die zijn auto langs de weg naar Westpunt had geparkeerd, omdat het voertuig defect was, bemerkte de volgende dag bij terugkeer, dat twee wielen van de wagen gesloopt waren.

Curacaos naam in modetijdschrift

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Het „zomer 1964 nummer" van „Gentlemen's Quarterly" is geheel gewijd aan Curacao. In het blad, een internationaal mode-tijdschrift, komen tal van foto's voor van modellen met een Curacaos landschap op de achtergrond. Bij de foto's is een groot artikel gepubliceerd, geschreven door Robert S. Kane, getiteld: „Kane on Curacao".

Kuiken met vier poten uit ei

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Vanmorgen is in het kippenhok van de familie Maarten aan de Naniesteeg 25 een kuiken met vier poten uit het ei gekropen. Het beestje maakt het uitstekend.

Geen ‚Panorama' in Indonesie

DJAKARTA. — De Indonesische regering heeft de verkoop van het Nederlandse weekblad „Panorama" en andere buitenlandse periodieken in haar land verboden, omdat zij „de algemene rust verstoren". De andere verboden periodieken zijn U.S. News and World Report, Newsweek, Readers Digest, Saturday Evening Post, National Geographic, Whisper, Asia Magazine en de Far Eastern Economic Review.
Indonesiërs die deze bladen niet inleveren, riskeren gevangenisstraf.

Voorbespreking C.T.A. in verband conferentie

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Gisteravond hebben de leden van de Caribbean Tourist Association op Curaçao tezamen met de gedeputeerde van Economische Zaken, drs E. Newton, een vertegenwoordiger van het bestuur van de Vereniging van Handel en Nijverheid in Hotel Curaçao Intercontinental vergaderd. De bijeenkomst, die tot doel had een voorbespreking te houden over de internationale conferentie van de T.C.A., die zondag op Guadeloupe een aanvang neemt, werd belegd op initiatief van gedeputeerde Newton.

„Hong Kong" ter sprake

De Curaçaose delegatie, die naar Guadeloupe reist, bestaat uit de heren Ph. Leander en E. A. V. Jesurun, beiden werkzaam bij het Curaçaose toeristenbureau. Als toegevoegd lid van de Curaçaose delegatie namens de Kamer van Koophandel woont de heer A. Jesurun de conferentie bij, die tot en met vrijdag 15 mei duurt.

Discriminerend

Gisteravond werden enkele punten besproken, zoals de faciliteiten, die de toeristen worden geboden na aankomst op Curaçao. Geruime tijd werd gediscussieerd over de zg. Hongkong-goederen. Zoals bekend heeft de invoer van linnen en andere goederen, die de toeristen op Curaçao gekocht hadden, in de Verenigde Staten vele kwalijke publikaties over de handel op Curaçao ten gevolge gehad. In vele kranten in de Verenigde Staten verschenen artikelen over deze import van artikelen, die uit communistisch China afkomstig zouden zijn.
Deze houding van de Verenigde Staten wordt als discriminerend beschouwd voor de Antillen, daar andere eilanden in het Caribisch gebied dezelfde goederen verkopen. Men is voornemens dit op de conferentie ter sprake te brengen.

INGEZONDEN STUK

Schoolhoofden bezorgd of zure druiven?

Aangezien ik het juister acht mij **vooralsnog** te onthouden van het vermelden van bepaalde feiten, wil ik echter, teneinde te voorkomen, dat goede collega's voor briefschrijvers zouden worden aangezien, graag het volgende opmerken: Er zijn ongeveer twintig Hoofden van Openbare Scholen. Van dezen waren op de door U bedoelde vergadering van medio juli 1963 **uitsluitend** aanwezig de schoolhoofden Wildeboer, Conner en Schipper.

De bezorgdheid van schoolhoofd Conner zal wel verdwenen zijn: hij kwam me tenminste zaterdagavond j.l. de hand drukken.

J. DROOG
Adjunct-Inspecteur van het Onderwijs.

Wervelstormen treffen Nebraska

OMAHA (RTR) — Verscheidene gebieden in centraal-Nebraska werden gisteren door wervelstormen getroffen. Daarbij werden twee mensen gedood en 12 gewond. Ook werd materiële schade toegebracht. Een van de plaatsen die het zwaarst werden getroffen, was het dorp Wolbach waar het dak van verscheidene huizen in de hoofdstraat werd afgerukt en grote schade aan het postkantoor werd toegebracht.

Betalingsbalans VS wordt beter

NEW YORK (RTR) — De president-directeur van het Internationale Monetaire Fonds (IMF), Pierre Paul Schweitzer, heeft dinsdag voorspeld dat de positie van de Amerikaanse betalingsbalans zich zal blijven verbeteren. „Hoewel ik geloof dat de omstandigheden in het eerste kwartaal van 1964 gunstiger waren dan voor de rest van het jaar mag worden verwacht, meen ik dat de Amerikaanse betalingsbalans het keerpunt gepasseerd is", zo zei hij op een bijeenkomst van de New Yorkse Kamer van Koophandel.

*

In Djakarta werden zaterdagavond ter gelegenheid van „de dag van het onderwijs" in het openbaar ongeveer 500 boeken verbrand, die „de geest van het Indonesische volk vergiftigden." Het betrof zowel Nederlandse als Engelse, Franse en Duitse werken. De titels werden niet bekendgemaakt.

*

In Cortona, Italië, is een drie meter lange en een miljoen jaren oude slagtand van een olifant gevonden. Thans wordt gespeurd naar de rest van het geraamte. (RTR)

Voor de rechter

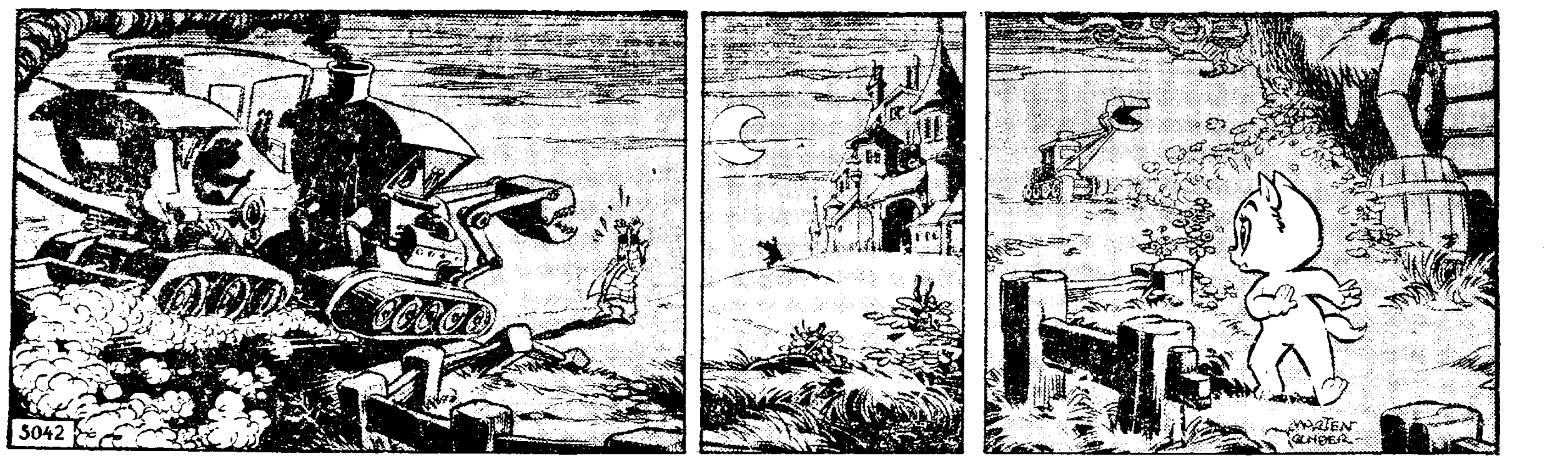
(Van de redactie Aruba)
WILLEMSTAD. — Beklaagde, een nog jonge man, schrijver B op het postkantoor op St Maarten, bevuilde in feite zijn eigen mest, doordat hij niet van het geld kon afblijven. Een schandalige zaak, vond de rechter, temeer waar het hier een ambtenaar van de Posterijen betrof. Hij eigende zich een bedrag van ƒ 2000 toe, dat hij uit hoofde van zijn ambt onder zich had en bovendien ƒ 70 aan geldsbedragen, die in brieven zaten. Als ambtenaar bij de administratie van de Postspaarbank en Postwisseldienst was dit een koud kunstje. Dat gaf beklaagde, die in volle confessie was, ook toe. Op verzoek van beklaagde's advocaat werd de verdere behandeling zes weken uitgesteld in afwachting van een psychiatrisch rapport.

Jaloezie

De oud-zeeman en ex-lotenverkoper, die als volgende beklaagde voor de rechter verscheen, was door jaloezie in blinde drift ontstoken en had een vrouw, die hij goed kende, in haar dijbeen gestoken. Ook hij was in volle confessie, ofschoon hij hier en daar een loopje trachtte te nemen met de waarheid. De vrouw bevond zich bij zijn zuster op de dag, dat hij de wandaad pleegde en hij ging haar daar opzoeken. Dat deed hij na een mes bij zich gestoken te hebben. Toen de rechter informeerde wat dit voor een mes was geweest, deelde beklaagde mee: „Een mes om appels mee te schillen", waarop de rechter informeerde of hij bijgeval de adamsappel van de vrouw daarmee had willen schillen. Dit echter was stellig niet het geval, verzekerde beklaagde.

Er kwam een woordenwisseling en toen een worsteling. Tijdens de woordenwisseling had beklaagde het mes tevoorschijn gehaald. De vrouw, vertelde hij, worstelde hevig en op een gegeven moment kwam haar been in aanraking met het mes. De officier van justitie zei evenwel, dat hij in het vooronderzoek had bekend in het wilde weg toegestoken te hebben. De eis was: zes maanden gevangenisstraf, waarvan vier maanden voorwaardelijk, met aftrek van preventief en een proeftijd van drie jaar. De rechter maakte ervan: vier maanden gevangenisstraf, waarvan twee maanden en twee weken voorwaardelijk, aftrek preventief, en een proeftijd van drie jaar.

Tom Poes en de Bovenbazen



5042. — Heer Bommel zag in, dat zijn taak nog moeilijker was dan hij reeds gevreesd had. Beklemd hoorde hij het aanslaan van zware motoren en het geroep van morrende stemmen — en hij begreep, dat de stakers het opnieuw op hem hadden voorzien.

„Wacht even!" riep hij nog. „Het komt in orde, goede lieden! Ik ben op weg naar de stad om mijn geld los te maken! Een ogenblikje."

Doch niemand sloeg acht op zijn kalmerende woorden, die verloren gingen in het gebrul van de stalen monsters. Van achter de heuvel kwamen zij tevoorschijn, de happers, de grijpers, de malers en de schuivers — en met een geronk, dat de natuur deed trillen drongen zij op hem in.

Een doffe wanhoop greep heer Ollie aan.

„Begrijpt dan niemand ooit, dat ik het goede wil?" vroeg hij zich af, terwijl hij het op een lopen zette. „Bij nacht en ontij ben ik op weg om mijn geldbal in beweging te brengen...... hmpf...... en men snapt het niet. Ach, dat komt er nu van, wanneer geld wel een rol speelt...... oef.. ... ik begrijp het zelf ook niet, als iemand begrijpt wat ik bedoel......"

Zo denkende en prevelende holde hij het slapende stadje binnen en verdween uit het gezicht.

De machines volgden hem en aangetrokken door het lawaai kwamen er steeds meer bij.

Tom Poes, die bij zijn huisje was achtergebleven, werd dan ook opgeschrikt door het passeren van een verlate mammoetschuiver.

„Als ze maar niet achter heer Ollie aanzitten!" dacht hij met schrik. „Ik had hem niet alleen moeten laten gaan. Maar misschien kan ik hem nog helpen."

ERIC DE NOORMAN — DE EERLOZE KRIJG



44—66. — Omdat Ingrid nog niet ver kan zijn en het bovendien gemakkelijker is een spoor te voet te volgen, haast Harek zich — nadat hij zonder veel moeite haar spoor gevonden heeft — in looppas het kamp uit. „Klein feeksje", gromt hij, „al mijn plannetjes in de war schoppen, hè. Het zal je niet lukken." Ingrid heeft er kennelijk de pas ingezet, want ze zijn de plaats, waar ze slag geleverd hebben, al een flink eind voorbij, als Harek haar klein figuurtje in het oog krijgt. De schurk slaakt een luide kreet en hij grijnst spottend, wanneer hij haar stuntelig ziet wegkruipen in het struikgewas, dat hier de vlakte omzoomt. „Hela, prinses Ingrid", roept hij haar allervriendelijkst toe. „Wat doe je nu voor domme streken? Wil je verongelukken of in handen vallen van onze vijanden?" „Alles beter dan terug naar Camlechs burcht", geeft ze snibbig ten antwoord. „Je moeite is voor niets, ik ga toch niet met je mee terug...... En ga weg, raak me niet aan", roept ze als Harek op haar toetreedt. „Onzin, prinses", gromt Harek, „ik kom op voor je veiligheid, zoals dat heet. Mee ga je en gauw......" Snel grijpt hij haar bij de mantel, maar op dat moment roept een stem: „Laat af, wat waagt gij het onverlaat, deze vrouw tegen haar wil aan te raken." En op hetzelfde moment zien Harek en het meisje zich omsingeld door Britse krijgers.

HONDENBELASTING 1964 — 1965

De Eilandsontvanger van Curacao maakt bekend dat HONDENPENNINGEN voor het jaar 1964/65 met ingang van 5 mei 1964 verkrijgbaar zijn aan: het Hoofdkantoor ald. Wilhelminaplein 2; het Bijkantoor te Breedestraat (O).

Belastinplichtigen worden opgeroepen, de verschuldigde hondenbelasting in één termijn vóór of op 31 mei 1964 te voldoen.

DE ONTVANGER.

Voorlichtend schrijven K.v.K. over verboden artikelen V.S.

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curaçao en het Curaçaos Toeristenbureau hebben een geschrift samengesteld, bedoeld als een „dienstbetoon aan de vele Amerikaanse toeristen, die Curaçao bezoeken". In het in de Engelse taal opgestelde geschrift wordt de toerist meegedeeld, dat de goederen, die in een bij het geschrift behorende lijst zijn vermeld, in de Verenigde Staten niet mogen worden ingevoerd, ofschoon zij op Curaçao volgens de wet verkocht mogen worden. In welk land deze goederen gekocht worden, doet niet ter zake.

Vergezeld van lange lijst

Om de douane-verklaring van de toerist, die aan de Amerikaanse douane overgelegd moet worden, te vereenvoudigen, wordt de toerist ten zeerste aangeraden aan de verkoper een koopbrief te vragen, die, door de verkoper ondertekend, verklaart, dat het artikel naar zijn beste weten vervaardigd werd, geheel of gedeeltelijk in een bepaald land (in te vullen door de verkoper), dat het bedrag, vermeld op de rekening het voor het artikel betaalde bedrag is.

Verklaring

Het afleggen van een valse verklaring, zo wordt voorts vermeld, door de verkoper, is strafbaar volgens de wet van de Nederlandse Antillen .De Kamer van Koophandel en Nijverheid en het Curaçaos toeristenbureau werken zeer nauw samen met het departement van Justitie van de Nederlandse Antillen om te verzekeren, dat de belangen van de toerist in zo groot mogelijke mate behartigd worden. Eventuele klachten kunnen, degelijk gestaafd, gericht worden aan de K.v.K. en/of het toeristenbureau.

Lijst

Hierna volgt de lange lijst van verboden goederen, vallende onder twee algemene punten: 1) Goederen van communistisch China (de volksrepubliek China); 2) Goederen van Hongkong afkomstig, die aangeduid kunnen worden als Chinese koopwaar (het is niet noodzakelijk, dat deze in China gemaakt zijn), evenals artikelen, die gewoonlijk in China gemaakt werden. Onder deze goederen vallen de volgende artikelen, aldus het geschrift, waarna een lange lijst volgt, onderverdeeld in bamboe, borduurwerken, of geborduurde artikelen, ivoren en linnen manufacturen. Men mag wel linnen kleding invoeren, indien deze niet geheel of gedeeltelijk bestaat uit brokaat, borduurwerk of kant. Voorts worden nog tal van artikelen genoemd, die onder deze categorieën vallen, en gouden munten, of sieraden, vervaardigd van gouden munten.

Lago breekt gesprek CAO met IOWUA af

(Vervolg van pag. 1)

voorgesteld, de layoff-vergoeding te verhogen.

Door de Lagodirectie werd mede gedeeld, dat zij een plan in studie heeft, waarbij de medewerking en belangstelling van de IOWUA welkom zal zijn om werk te zoeken in Nederland en andere landen. Hierbij zal de Lago behulpzaam zijn met eventuele omscholing alsmede in reisen uitrustingskosten bijdragen.

Lago stelde bij de laatste bespreking duidelijk, dat zij reeds vele economische offers heeft gebracht. Voor het instellen van een 40-urige werkweek betekent het in feite een loonsverhoging van 12½%. Voorts werd aangeboden het pensioenplan te verbeteren alsmede de uitkeringen bij bedrijfsongevallen.

IOWUA verrast

Van IOWUA-zijde, waarvan gisteren eveneens een verklaring aan de leden werd gegeven, vernemen wij, dat het een grote verrassing was, toen Lago plotseling met dit voorstel kwam, waardoor de besprekingen werden afgebroken. IOWUA had gewacht tot na de terugkeer van de industrial relations manager J. V. Friel uit Amerika om te spreken over verbetering van pensioenplan en uitkeringen bij bedrijfsongevallen.

Bij de layoff, aldus de IOWUA, wil de Lago ontslaan wat zij nodig oordeelt, terwijl de IOWUA een 2% voorstel deed. Voorts wil Lago geen ziekenhuis-faciliteiten in het contract opnemen, i.v.m. plannen voor een nieuw ziekenhuis, waardoor Lago-employé's geen ziekenhuisverpleging meer voor hun gezinnen van Lago krijgen. Voorts wil Lago het recht hebben een vakman ook in een ander beroep te laten werken. De bedrijfswinkel wil Lago niet opnemen in de CAO daar Lago deze wil overdragen aan particulieren. Door het bestuur van de IOWUA werd verder bij Lago een door alle werknemers van het process department getekende verklaring ingediend, waarin geprotesteerd wordt tegen de verdeling van het werk van een lid van dit departement over andere werknemers, waardoor deze man na 20 mei zonder meer kan worden ontslagen.

Tot offers bereid

Het bestuur van de IOWUA deed een dringend beroep op haar leden om voorbereid te zijn offers te brengen en om zich nu meer dan anders achter het bestuur te scharen, in de strijd voor een betere CAO.

De heer V. Quero van de Fedepetrol kwam op verzoek van de IOWUA naar Aruba en zal enige dagen op Aruba blijven om de IOWUA te adviseren.

Franse selectie voor Daviscup

PARIJS (ANP) — De Franse tennissers Pierre Darmon, Pierre Barthes, Francois Jauffret en Daniel Contet zijn aangewezen om Frankrijk te vertegenwoordigen in de Daviscupwedstrijd in de tweede ronde van de Europese zone tegen Nederland. De ontmoeting zal plaatsvinden in het Parijs' Roland Garrosstadion op 15, 16 en 17 mei.

„Orinoco" vaart voor Smit's sleepdienst

Nu acht schepen voor verre reizen

ROTTERDAM (ANP) Gistermiddag woei voor het eerst de vlag van L. Smit en Co's Internationale Sleepdienst van de nieuwe zeesleper „Orinoco". J. en K. Smit's scneepswerven N.V. In Kinderdijk hadden het laatste object van het bouwprogramma van de sleepdienst uit Maassluis afgeleverd.

De „Orinoco" is een enkelschroef motorzeesleepboot, bestemd voor het uitvoeren van sleepreizen met zware objecten over grote afstanden. Tevens kan het schip zeer goed als bergingssleepboot optreden.

Met het in gebruik nemen van deze nieuwe „Orinoco" beschikt de sleepdienst uit Maassluis over 8 eenheden van 4000 pk of meer, een bezit dat op het ogenblik uiterst kostbaar en winstgevend kan worden geacht in verband met de grote activiteiten van de olie maatschap de kust van Nigeria, waarvoor aken de kus tvan Nigeria, waarvoor aken en ander kostbaar materiaal nodig is.

Grote transporten

n de komende vijf weken hebben deze acht reuzen van L. Smit 9 transporten voor oliemaatschappijen op hun programma staan met een totale afstand van 47.000 mijlen slepen, dat is ruim twee en een half maal rond de aarde. Voornamelijk zijn dit booreilanden of boorbaken, die voor de moesson losbarst van de Golf van Mexico uit naar Nigeria of West-Europa moeten worden overgebracht.

Sporting in finale

MADRID (ANP) — De Portugese bekerhouder Sporting Lissabon heeft zich dinsdag in Madrid geplaatst voor de finale van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars. De Portugezen versloegen in een derde beslissende wedstrijd — de beide eerste ontmoetingen waren in een gelijkspel geëindigd — het Franse Olympique Lyon met 1-0. Bij de rust was de stand nog 0-0. De finale zal op 13 mei in Brussel worden gespeeld. Tegenstander van Sporting is het Hongaarse MTK Boedapest.

Kroningsfeest

Een van de gemeenste oplichtingen op 2 september 1953 — de Kroningsdag van de Engelse koningin Elizabeth II — was het verkopen van kaarten tegen vijfentwintig guineas voor een raamplaats met ontbijt, lunch en champagne op een adres in Wellington Crescent (Londen), dat niets anders bleek te zijn dan een weggebombardeerd huis. Onder degenen, die kaarten hadden gekocht voor dit niet-bestaand huis, bevonden zich ploegbaas Will Clagg, zijn vrouw, zijn schoonmoeder en zijn twee kinderen.

De familie Clagg uit de staalstad Sheffield besloot haar jaarlijkse vakantie aan zee eraan te geven om één dag naar Londen te gaan om iets te zien van de kroningsfeesten. Via een relatie kreeg Will Clagg de toegangskaarten uitzonderlijk goedkoop. Ze bleken echter vals. De Clagg's moesten de hele dag in Londen doorbrengen in de stromende regen zonder ook maar iets te zien van de luisterrijke plechtigheid; zonder zelfs maar een glimp op te vangen van de koninklijke stoet. Met drie vreemd uiteenlopende voorwerpen van de schijnbaar mislukte dag keerde het gezin 's avonds naar Sheffield terug: een krantenknipsel met het relaas van de valse kaarten en de naam van Will Clagg; een champagnekurk als aandenken aan het flesje champagne, dat mevrouw Clagg in de trein kreeg van haar man en een opgepoetst militair distinctief, dat het zoontje van een politiecommissaris kreeg als „vergoeding" voor het niet-zien van de kroningsstoet.

In „Het Kroningsfeest" — een door de „Wereldbibliotheek" uitgegeven „Telstar-pocket" — beschrijft Paul Gallico op uiterst fijnzinnige wijze dit diep-menselijke verhaal van kleine luiden, voor wie de kroning van koningin Elizabeth het hoogtepunt van de eeuw betekende. Een droomwereld stort wreed ineen bij het ontdekken van de valsheid der toegangsbewijzen. In het diepst van hun vernedering en teleurstelling ontdekken de Clagg's echter tóch nog een glimp van het geluk. Dat geeft aan Gallico's vertelling een bijzondere charme. „Het Kroningsfeest" is een pretentieloze, bijzonder levendige vertelling, die elke lezer direct zal aanspreken.

Duitse dochtermij. van Int. Gas Transportmij.

BPM en Standard Oil elk 50%

DEN HAAG (ANP) — De „Internationale Gas Transport Maatschappij NV" in Den Haag, waarin de BPM (Koninklijke Shell groep) en de Standard Oil Company (New Jersey) elk voor vijftig procent deelnemen heeft in Frankfurt een nieuwe vennootschap opgericht genaamd „Deutsche Erdgas Transport GMBH".

Deze vennootschap heeft ten doel het transport van gas in elke vorm en de bestudering van vraagstukken van gasvervoer in Duitsland. De directie van de nieuwe maatschappij wordt gevoerd door de heer G. K Sottorf.

De werkzaamheden van de op hetzelfde adres in Frankfurt gevestigde „studiegroep voor aardgasvraagstukken" — waarin Shell en Esso eveneens een gelijk belang hebben — die het afgelopen jaar zijn verricht, worden voortgezet. Deze hebben betrekking op algemene onderzoekingen van de Duitse gasmarkt, de mogelijkheden voor de invoer van aardgas uit Nederland en contacten met geïnteresseerde maatschappijen en organisaties, gemeenten en industrieën.

India wint van Kenya

NEW DELHI (ANP) — In hun achtste wedstrijd in enkele weken heeft het hockey-elftal van India met 3-0 gewonnen van Kenya. India won tot nu toe vijfmaal, speelde eenmaal gelijk en verloor twee keer. Er zullen nog drie wedstrijden gespeeld worden.

Nederlands team Daviscup

DEN HAAG (ANP) — De Nederlandse Daviscup-ploeg is sinds de 3-2 overwinning op Hongarije niet gewijzigd. Ook voor de ontmoeting tegen Frankrijk op 15, 16 en 17 mei in Parijs in de tweede ronde zal een keuze worden gemaakt uit Piet van Eysden, Tom Okker, Evert Schneider en Jan Hajer. Non-playing captain is wederom de heer Lijsen.

Nieuws in 't kort

— De Zwitserse uitgever Peter Bachmann, die in oktober tot 15 maanden gevangenisstraf werd veroordeeld wegens een poging, om een Oost-Duitser naar West-Berlijn te smokkelen, is enkele weken geleden door de Oostduitse autoriteiten vrijgelaten, zo werd gisteren in Oost-Berlijn bekend gemaakt. De 25-jarige Zwitserse schrijver Ronald Sonderegger, die tegelijk met Bachmann tot twee jaar werd veroordeeld, zit nog in een Oostduitse gevangenis. (RTR)

*

— De Franse filmacteur Jean Gabin heeft zijn aanklacht tegen 12 Normandische boeren, die aan het hoofd van 600 man zijn grondgebied waren binnengedrongen, ingetrokken. Zij hadden dit gedaan uit protest tegen het feit dat hij nooit op zijn bezitting aanwezig was. De openbare aanklager handhaafde zijn aanklacht echter, waardoor het proces moest worden voortgezet. (RTR)

ARUBA
Agenda

KANTOOR AMIGOE — Havenstraat 7 tel. 1233

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Rei Pele — Alle leeftijden; Rialto 8.00: Bonitas las tapatias — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 7.30: El justiciero vengador — 18jaar San Nicolas: Principal 8.00: Attack of the crab monster — Alle leeftijden; Savaneta 8.00: De overval — Alle leeftijden.
WIT GELE KRUIS — Oranjestad — zr. Emalda; Santa Cruz — zr. Ludovic; Paradera — zr. Felicitas; San Nicolas — zr. Perpetua; San Pedro hospitaal tel 2200
BOTICA — Oranjestad: Botica del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119.

Interland baseball

ORANJESTAD. — Komend weekend spelen de Venezolaanse teams Fuerzas Armadas Venezolanas en Profesores de Universidad enige baseballwedstrijden op Aruba. De ontmoetingen worden vrijdagavond geopend met de kampioen van Aruba Esso Service Centre tegen Fuerzas Armadas; de volgende avond speelt Heineken tegen Profesores, terwijl zondag nog twee wedstrijden worden gespeeld.

De kampioensploeg van de AA-klasse, Esso Service Centre zal volgend weekend naar Santo Domingo vertrekken om daar enige wedstrijden tegen een Dominikaans team te spelen. In het weekend van 23 mei komt de Dominicaanse ploeg „Aniz Confiti" als gast van Esso Service Centre een drietal wedstrijden op Aruba spelen.

Speldjesactie AMG

ORANJESTAD. — Acht groepsleidsters en vier bestuursleden van het AMG, afd. Aruba, zijn de gast geweest van het diocesaan bestuur van het AMG te Curaçao, om samen met groepsleidsters van Curaçao en Bonaire deel te nemen aan een bijeenkomst op Brakkeput. Door middel van bijeenkomsten, zang, dans, spel, handenarbeid en voordrachten, werd het AMG-werk nog eens extra belicht. Het hoogtepunt was een kampvuur, waarbij enige nieuwe leden werden geïnstalleerd.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs zijn winstnemingen en andere verkopen er dinsdag niet in geslaagd de koersen te doen dalen. Dit was voor de beleggers een reden om tot aankopen over te gaan. Hierdoor overwon de beurs een aanvankelijk zwakke stemming en zette de stijging van de afgelopen dagen door. De markt sloot met een flinke meerderheid van over het algemeen fractionele koerswinsten. Hierbij gingen de industriefondsen voorop. In het begin van de handel van gisteren was men duidelijk voorzichtig met aankopen en lieten de meeste makelaars toe dat de koersen zich consolideerden, dit ondanks het over het algemeen gunstige economische nieuws. Hiervan kan worden genoemd het optimisme van de kleinhandel over omzet en winst in de tweede helft van het jaar en de opvatting van een grote verzekeringsmaatschappij dat de economische vooruitzichten voor de Verenigde Staten gunstiger zijn dan ooit tevoren. De maatschappij verwacht dat de huidige opwaartse ontwikkeling tot ver in het komende jaar zal voortduren. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1347. Hiervan sloten 600 fondsen hoger, 496 fondsen lager en 251 fondsen onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.340.000 stuks, de obligatieomzet 9.640.000 dollar.

AMSTESDAM (ANP) — Stemming hoofdfondsen licht verdeeld. Kon Olie vast, AKU en Unilever goed prijshoudend, Philips aan de lage kant en hoogovens gemakkelijker. Deli verd in herstel, scheepvaartwaarden en staatsfondsen gemakkelijker. Handel algemeen kalm. Beurs gesloten tot vrijdag.

HERDENKING DOOR ANV
Nogmaals Korczak

(Van een bijzondere medewerker)

ORANJESTAD. — Het begint een goede gewoonte te worden van het Algemeen Nederlands Verbond ons op de avond van de 4e mei in de gelegenheid te stellen terug te denken aan wat tussen 1933 en 1945 gebeurd is. Inderdaad wordt, zoals de heer Van Roosmalen in zijn sobere inleiding zei, het aantal dergenen, die deze tijd zelf meegemaakt hebben steeds kleiner en het is goed hen van nà deze tijd er toch minstens éénmaal per jaar mee te confronteren. Na het voordragen door J. van Roosmalen van Jan Compert's „Rebel" werd een minuut stilte betracht.

Toen in het na oorlogse Duitsland het „Wirtschaftswunder" de ellende van de oorlog deed vergeten en het allemaal zo goed ging, raakte men er van overtuigd, dat men nooit slecht geweest was. Er verscheen weer echte Nazi-literatuur, waarin de edele Germaanse ridder de heldenrol speelt, zoals in Kurt Ziesel's „Daniel in de Leeuwekuil". (Ziesel was in de dertiger jaren reeds redacteur van de Völkischer Beobachter). We denken in dit verband ook aan de voormalige vriend van Goebbels, dr Julius Lippert, die over de Hitler-slachtoffers zegt: „Zij eisen nu pensioenen en beweren, dat zij gefolterd werden. Maar daarvan is geen woord waar. In het ergste geval hebben de brutaalste gevangenen wel eens een oorvijg gekregen"!

In hetzelfde na-oorlogse Duitsland zijn er echter ook, die niet loskomen van de oorlogsjaren en van het nooit meer goed te maken leed dat Duitsers de Joden hebben aangedaan. Wij noemden auteurs als Hans Werner Richter, Hans Erich Nossack en Heinrich Böll, toneelschrijvers als Bertold Brecht, Wolfgang Borchert, Thomas Harlan (zoon van de „Jud Süss regisseur Veit Harlan!) en Erwin Sylvanus. Vooral deze 42-jarige toneelschrijver heeft zich bezig gehouden met leven, strijd en sterven van Joden in het Ghetto van Warschau.

De stof, die Sylvanus in „Korczak en de kinderen" heeft behandeld is aan de werkelijkheid ontleend. De Joodse historicus dr Emanuel Ringelblum droeg in het Ghetto enkele medewerkers op alles wat zij zagen en beleefden te noteren. Dit documentatiemateriaal is in 1946, in 1950 en 1957 teruggevonden. Hieronder bevonden zich ook enkele delen geschreven door de neuroloog en kinderarts dr Henryk Goldszmidt onder de naam Janus Korczak. Deze delen gaan over het leven van Korczak, dat aan de waarheid (hij loog slechts éénmaal aan het eind van zijn leven) en aan de hem toevertrouwde weeskinderen was gewijd.

In de voortreffelijke opvoering van maandagavond heeft regisseur Piet Eelvelt Sylvanus' bedoeling o.i. enigszins scheefgetrokken door de Duitse Commandant te veel de nadruk te geven. Sylvanus heeft meer bedoeld. Bij lezing van het stuk krijgt men meer de indruk van het symbool-zijn van Janus Korczak voor Joodse traditie en kracht met daar tegenover de Duitse commandant als symbool van de „heldhaftige" strijder, die zijn werk „gründlich" heeft gedaan.

Daar Sylvanus sterk onder invloed staat van Brecht is „Korczak en de kinderen" tot episch toneel geworden. De spelers hebben niet meer één bepaalde rol, waaraan zij zich ondergeschikt maken, maar de acteur staat als het ware objectief ten opzichte van zijn rol. Ook het publiek wordt gedwongen een standpunt in te nemen. Deze „moderne" manier van toneelspel eist veel van spelers en publiek. We zullen maar niet aannemen, dat dit de reden is dat het Cultureel Centrum lang niet gevuld was, maar wel beschamend was vooral de leegte van de twee voor genodigden gereserveerde rijen.

Afgezien van de andere mening die wij hebben ten opzichte van de bedoeling van het stuk, bewonderen wij de strakke leiding en technische verzorging, waarmee Eelvelt dit stuk geleid heeft. Elke handeling en elk gebaar was weloverwogen en op zijn plaats. Als wij hiermede lof toezwaaien aan de regisseur dan doen wij dit tegelijkertijd aan alle spelers. Zelden hebben wij een zo gave en vooral beheerste toneelvoorstelling gezien.

Het was een sublieme toneelprestatie!

NASCHRIFT REDACTIE: Het is geen gewoonte twee recensies te plaatsen over hetzelfde stuk in dezelfde krant. Gezien de probleemstelling is het echter interessant kennis te maken met meer meningen. Dit is de reden, dat bovenstaande wordt afgedrukt.

Antilliaanse vlag voor P.R.

ORANJESTAD. — Door de Antilliaanse studerenden aan de Interamerikaanse Universiteit te San German (Puerto Rico) worden voorbereidingen getroffen om een Antilliaanse tentoonstelling te houden. De heer Freddy Muskus uit Curaçao ontving van Shell-Curaçao materiaal, terwijl de Arubanen Glenn Marugg en Ito Tromp alle medewerking kregen van Lago, toeristenbureau en voorlichtingsdienst.

Het toeristenbureau zond aan de heer Ito Tromp een Antilliaanse vlag, die aan dr Ronald Bauer, president van de Interamerikaanse Universiteit werd overhandigd door de drie Antillianen, die hier studeren. In de toekomst zal bij de officiële gelegenheden de Antilliaanse vlag tussen de andere vlaggen, van landen, waarvan studenten de universiteit bezocken, wapperen.

Politierapport

ORANJESTAD. — Door de recherche werd aangehouden en ingesloten in het belang van het onderzoek een 38 jarige man G.M., die een autoradio uit een auto had gedemonteerd om zich deze toe te eigenen.

Procesverbaal werd opgemaakt tegen een 52-jarige vrouw A.S., die nadat zij had gehoord, dat er geld gevonden was zich ten onrechte uitgaf voor de eigenares. Het betrof hier een bedrag van ƒ 14.—.

Door de recherche werd in verband met een havendiefstal aangehouden en ingesloten in het belang van het onderzoek, de 31-jarige man J.A.S.

AMG-leidsters op Curacao

ORANJESTAD. — Op zaterdag en zondag 9 en 10 mei zullen de leidsters en leden van het Antilliaanse Meisjes Gilde (AMG) speldjes verkopen. De opbrengst van deze speldjesactie komt ten goede aan het werk van het AMG, o.m. voor de aanschaf van materiaal voor spelen en uniformen.

Weer Buster Keaton

ORANJESTAD. — De Filmliga brengt zondag en maandag een extra filmprogramma voor haar leden. Na het Nederlands nieuws en de film Le Sourire, waarin het dagelijks leven wordt geschetst van een klein Birmees jongetje, dat priester wil worden, wordt de film „The General" vertoond. Een oude komedie, die het zoekt in de humor van tegenstellingen rond de onbewogen figuur van Buster Keaton.

Datum keuring vlees onbekend

ORANJESTAD. — Blijkens het afkondigingsblad Aruba 1964 No. 14 is de wijziging van het retributie- en legesbesluit Veterinaire Dienst 1960 zodanig gewijzigd dat de 3% heffing voor de keuring van bevroren vlees niet meer per 1 april 1964 maar op „een door het Bestuurscollege te bepalen tijdstip" zal ingaan.

Bridgenederlaag voor de Antillen

NEW YORK (UPI) — De bridgeploeg van de Nederlandse Antillen heeft gisteren in de voorronden van het wereldkampioenschap bridgen met 7 0 verloren van Italië. Nederland verloor met 4 3 van Bermudas. De Antillen staan op de laatste plaats met 10 punten.

De leiding van het toernooi is thans overgegaan in handen van Engeland en Italië, terwijl Zwitserland teruggevallen is op de derde plaats.

Ramos zaterdag tegen Robertson

NEW YORK (UPI) — Ultiminio Sugar Ramos, onverslagen kampioen in het vedergewicht, zal zaterdag te Accra zijn bokstitel verdedigen tegen Floyd Robertson, kampioen van het Britse gemenebest. Ramos, een op Cuba geboren Mexicaan, heeft moeite om zijn gewicht binnen het vereiste categorie-maximum te houden. Ramos is sinds 1957 beroepsbokser. Hij ontnam in maart 1963 de kroon aan Davey Moore, die na het gevecht aan een hersenbloeding overleed.

Jan van Ierland verongelukt

WEERT (ANP) — Jan van Ierland is dinsdag, toen hij op weg was naar Garmisch-Partenkirchen in Zuid-Duitsland, waar hij woensdag met zijn gezin zijn 28ste verjaardag wilde vieren, bij een autobotsing onder Weert dodelijk verongelukt. Jan van Ierland begon op zijn 16de jaar met de judosport. In 1957 maakte hij zijn debuut in de Nedelandse ploeg. In de zwaargewichtklasse was hij Nederlands kampioen 2e en 3e dan. Ook internationaal heeft hij vele successen geboekt.

Militaire steun SU aan Ben Bella?

MOSKOU (RTR) — President Ben Bella van Algerije, die op het ogenblik in de Sovjet-Unie is, heeft dinsdag verklaard, dat hij met Chroesjtsjev een overeenkomst heeft besloten, waardoor Algerije beschermd kan worden „tegen de machten, die het van de gekozen weg proberen af te dringen".

In Moskou vraagt men zich nu af of dit betekent dat Rusland erin heeft toegestemd Algerije militair materieel te leveren. Zoals gemeld hebben Chroesjtsjv en Ben Bella in Jalta op de Krim een gemeenschappelijk communique ondertekend. De inhoud hiervan is nog niet bekendgemaakt. Ben Bella is inmiddels naar Leningrad vertrokken.

Moeder werpt kind in rivier

PARAMARIBO (ANP) — De 20-jarige Marlene Riedewald werd gisteren aangehouden op beschuldiging dat zij haar pas geboren kind in de doorsteek van het Saramaccakanaal had geworpen en het zo van het leven benam. Zij legde een volmondige bekentenis af. Zij verklaarde o.m. dat zij samenleefde met de vader van het kind. Toen de vader haar drie dagen voor haar bevalling in de steek liet raakte zij de kluts kwijt. Direct na de geboorte van de baby, een meisje, nam zij het wicht en wierp het in het kanaal. Op haar aanwijzingen werd gedregd door de politie echter tot dusver zonder resultaat.

Volkstelling in Surinameteneinde

PARAMARIBO (ANP) — In Suriname is de derde algemene volkstelling geëindigd. De leiding van de tel-organisatie is bijzonder tevreden over zowel het werk der tellers als de medewerking van de bevolking. Deze medewerking was zelfs zo goed dat er mensen waren die meldden dat zij nog niet geteld waren.

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	76 1/2	Westerns	46 1/4	Rep Steel	44 1/4
Amerade	83 7/8	Ford	56 5/8	Reynolds	48 1/4
Am T and T	140 3/4	Gen Elec	82 1/2	Royal Dutch	46 1/4
Anaconda	45 1/8	Gen Motors	88 1/2	Sears Robuck	115 3/8
Bethlehem	36 1/8	IBM	584 3/4	Shell Oil	46
Boeing	45 3/8	Int. Nickel	79	Sperry Rand	16 1/2
Brit Am Oil	30 5/8B	Jones	74 1/8	Stand Cal	65 3/4ed
Con Pac	41 7/8	KLM	20 7/8	Stand NJ	90 1/8
Cat Pil	59 1/2	Monsanto	74	Tex Instr.	77 1/8
Chrysler	48 5/8	Nat Cash	68	20th Cen Fox	22
Col Gas	28 1/4	NY Gen	33	US Steel	55 1/8ed
Douglas	24 5/8	Olie Math	46 1/8	Westingh	33 1/8
Dupont	262	Philips	50 3/8ed	Dow Jones	826.63

BEURS VAN AMSTERDAM

				Ant Verf	108
				Nelo	115
				VD Grinten	994
Ned 4 1/4 '59	95 1/16	KLM	72.80	Indola	473
Ned. 3 '47	85 3/4	Scheveningen	350	Thom Dr	720
BNG 4 1/2	95 13/16	KNSM	154 1/4	Interunie	203
BNG 5 1/2	101 1/4	V Ommeren	277	V Swaay	357
N Ant 5 1/2 '59	97	Scheepv	136 1/8	De Vries	153
N Ant '60 5	97 1/8	Robeco	231	Berkel Pat	243
NHM	346 1/2	HBU	239 3/4	Fokker	387
Adam Rub	120	Ngombezi	317 1/2	N Ant '62 4 1/2	95 3/4
HVA	164 1/2	Brocades	845	Scholten Foxh	725
AKU	542	Cur HM	206	Goldmines	539
Bergh	273 1/4	Excelsior	235	Bredero Bouw	765
Calve	968 1/2	Heineken	439	Udenhout	215 3/4
Gelder	180 1/2	Papier	305	Elmar	167
Hoogovens	652	Ketjen	910	ANP Indices	
Mueller	330	Overzeegas	388 1/2	Intern Conc	593.7
Philips	151.40	Rott Droogd	317	Industrie	351.4
Unilever	143.50	Stokvis	195	Scheepv	151.8
Wilton	222 1/4	VMF	205	Banken	234.3
Billiton	466	Zwanenberg	974	Handel	170.9
Kon Olie	163.90	Ant Brouw	—	Algemeen	416.5

D.W.S. en P.S.V. staan nu voor de vuurproef

Bij Sittardia en Telstar de kroon op het werk?

DEN HAAG (ANP) — Met nog slechts enkele wedstrijden voor de boeg is in de (betaald voetbal)-competitie het programma voor donderdag (Hemelvaartsdag) voor vele clubs in Nederland van doorslaggevend belang. Is DWS in staat, zo vlak voor de begeerde landstitel, in Geleen van het geroutineerde Fortuma '54 te winnen? Blijft PSV kanshebber, nu de landskampioen naar het in groot gevaar verkerende Blauw Wit moet? Gaat Sparta zich donderdag definitief redden, nu het onderaanstaande Volendam op Spangen verschijnt? Zetten Sittardia en Telstar in de eerste divisie de kroon op het werk, door de nog ontbrekende punten voor de promotie te behalen? Wordt de tweede divisie-club Alkmaar „eindelijk" kampioen? Het zijn evenzovele vragen, die de voetballiefhebbers zich met spanning stellen.

Ook sportclub nog kans

In de eerste divisie is dus het duel tussen Fortuna'54 en DWS van groot belang. Fortuna'54 moet een week later in Eindhoven tegen ADO aantreden voor de bekerfinale. Het lijkt dan ook niet waarschijnlijk, dat de toch al niet zo hardwerkende Limburgers zich extra zullen inspannen. Aan de andere kant is het zo, dat de Geleners een grote kracht kunnen ontwikkelen, vooral in topwedstrijden. DWS zal zich gesterkt voelen door de monsterzege (9 0), die het afgelopen zondag op ADO behaalde. Een gelijkspel lijkt een resultaat, waarmee de Amsterdammers niet ontevreden zullen zijn.

Moeilijk voor P.S.V.

Temeer niet, daar concurrent PSV in Amsterdam zeker nog niet gewonnen heeft van Blauw Wit. De zebra's zullen letterlijk vechten voor hun laatste kans. Het resultaat zal waarschijnlijk voor een belangrijk deel bepalend zijn voor het behouden van het eredivisieschap.

Ook Sportclub Enschede is nog niet uitgeschakeld. De Sportclub ontvangt het uitgebluste Ajax, dat ondanks een op papier zeer sterke formatie, in het tweede gedeelte van de competitie behoorlijk is afgezakt. Daaraan zal de ongelukkige uitschakeling van Piet Keizer wel niet vreemd geweest zijn. Bovendien is de vorm van Ouderland, Swart, Vester en Cees Groot bijvoorbeeld helemaal niet groots. De Ajacieden zullen dan ook heel veel moeten veranderen willen zij in het Dieckman stadion tegen de Sportclub een kans hebben.

Sparta veilig?

Sparta, de bikkelhard en lang niet altijd sympathiek optredende Rotterdamse ploeg, krijgt de kans zich praktisch veilig te stellen. Dan zal op eigen veld gewonnen moeten worden van Volendam, dat echter in een nog neteliger positie zit dan de Rotterdammers. Het zal dus van beiden ploegen een „alles-of niets-wedstrijd" worden. Met de beste kansen voor de thuisclub.

Alkmaar kampioen

In de eerste divisie heeft Sittardia in Veendam aan een gelijkspel genoeg om zich het volgend jaar eredivisieclub te mogen noemen. Als Telstar in Vlaardingen van Fortuna wint kan de nieuwe combinatie zich eveneens gaan voorbereiden op de hoogste Nederlandse voetbalafdeling.

In de tweede divisie A ontvangt Alkmaar HVC. De Alkmaarders kunnen kampioen worden, maar de Amersfoorters strijden om de laatste kans voor eventuele promotie, zodat het beslist geen walkover voor de Noordhollanders gaat worden. In de tweede divisie B ontvangt NEC thuis Wilhelmina en moet Xerxes uit naar Helmondia'55.

Ter hoogte van Maasin, een stad op het Philippijnse eiland Leyte, zijn wrakstukken gevonden, die vermoedelijk afkomstig zijn van de „Concepcion", een der schepen van de Portugese ontdekkingsreiziger Magellan, die in 1521 verging. (AFP)



„Kolibri" is de typerende naam voor dit vliegtuigje van de Amerikaanse luchtmacht, dat — speciaal bedoeld als ondersteuning voor grondstrijdkrachten — verticaal kan opstijgen en landen. Het toestel heeft een topsnelheid van meer dan 750 km/u, maar dan ook stilstaan in de lucht. Bij een aemonstratie van dit laatste werd deze foto van de XV-4A „Kolibri" gemaakt.

Europa's landenbeker wordt betwist in Spanje

MADRID (ANP) — In Madrid is dinsdag de loting verricht voor de halve finales van het toernooi om de Europese beker voor landenteams. In de halve eindstrijden komt Denemarken uit tegen de winnaar van de ontmoetingen tussen Zweden en Rusland; Spanje ontmoet de winnaar van de wedstrijden tussen Hongarije en Frankrijk. De eerste wedstrijd tussen deze laatste twee teams leverde in Parijs een 3-1 zege voor Hongarije op. De tweede ontmoeting wordt 23 mei in Boedapest gespeeld.

De halve finales zullen beide op 17 juni in Spanje worden verwerkt. Denemarken zal in Barcelona uitkomen, Spanje in Madrid. Voor de finale, die eveneens in de Spaanse hoofdstad plaats vindt is 21 juni gereserveerd. De wedstrijd om de derde en vierde plaats is vastgesteld op 20 juni te Barcelona.

Indien een beslissingswedstrijd noodzakelijk is komen de finalisten op 23 juni in Valencia nogmaals in het veld. Het eerste toernooi om de Europese beker voor landenteams van 1958 tot 1961 gehouden leverde een zege op voor Rusland.

Elftal van Scandinavië

KOPENHAGEN (ANP) — In Kopenhagen is zaterdag het voetbalelftal van Scandinavië bekendgemaakt, dat op 20 mei in die stad ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de Deense voetbalbond tegen „de rest van Europa" zal uitkomen. Het team waarin Zweden met vier spelers het best vertegenwoordigd is, ziet er als volgt uit:

Doel: Sverre Andersen (Noorw); achter: Jens Joergen Hansen (Denem) en Hans Rosander (Zweden); midden: Bent Hansen (Denem), Aake Johansen (Zweden) en Olli Heinonen (Finl); voor: Roals Jensen (Noorw), Prawitz Oeberg (Zweden), Ole Madsen (Denem), Herry Bild (Zweden) en Juhanni Peltonen (Finl.).

Giants- zonder Mays- toch op eerste plaats

Spahn maakt Mets belachelijk

NEW YORK (RTR). — Pitcher Jack Sanford en de gebroeders Alou bleken gisteren waardige vervangers te zijn van Willie Mays, die aan de kantlijn stond, en leidden de San Francisco Giants naar een 2—1 overwinning op de Houston Colts in de National League. De Giants behielden daardoor de leiding met een voorsprong van één partij. Mays, wiens sensationeel begin hem aan de kop plaatste wat betreft aantal homeruns, ingeslagen runs en slaggemiddelde, nam een dag vrijaf om te bekomen van een geblesseerde beenspier. De Giants scoorden, wat later bleek de winnende run te zijn, toen Jay Alou een single sloeg, het tweede honk stal en de thuisplaat bereikte op een single van zijn oudere broer Matty Alou. Sanford won zijn derde partij van het jaar.

De Milwaukee Braves nestelden zich onbetwist en met een welhaast belachelijk gemak op de tweede plaats, toen Warren Spahn de ongelukkige hekkesluiters New York Mets met 6—0 versloeg. De viertiter van Spahn betekende tevens de 63e shutout van zijn loopbaan.

De Philadelphia Phillies, met een veelbelovend begin achter de rug, hadden ditmaal de wind niet mee en moesten met 1—2 hun meerdere erkenen in de St Louis Cardinals, die opklommen tot een halve partij achter Philadelphia op de derde plaats. Twee homeruns van Frank Robinson brachten een 5—4 overwinning voor de Cincinnati Reds op de Pittsburgh Pirates. De Los Angeles Dodgers en de Chicago Cubs waren vrij.

Yankees in herstel

In de American League zetten de New York Yankees hun traag herstel voort met een krappe 2—1 overwinning in tien innings op de Detroit Tigers. Bobby Richardson scoorde een single in de beslissende ten, nadat Tony Kubek een triple had geslagen. De 19-jarige Wally Bunker leverde een prachtige prestatie met een hit, die de Baltimore Orioles een 2—1 overwinning bezorgde op hekkesluiter Washington Senators. De Orioles liggen nu maar één partij achter bij de leidende Cleveland Indians. Laatstgenoemden verloren met 0—4 van de Boston Red Sox. De Los Angeles Angels maakten, althans voorlopig, één eind aan het succesvolle slagwerk van Kansas City door de Athletics met 8—1 te verslaan. Joe Adcock sloeg twee homers voor de Angels. De Chicago White Sox, op de tweede plaats in de League, en de Minnesota Twins hadden een vrije dag.

Stedelingen winnen olympisch tennis

(Van een speciale verslaggever)

WILLEMSTAD. — In de Pinksterolympiade is de tweekamp tussen de stad en het dorp gisteren voortgezet met tenniswedstrijden op de banen te Julianadorp en Rust en Burgh.

Een sterke partij speelden de dorpelingen A. v.d. Meer en D. Bijloo. Deze laatste speler zien we te weinig in Asiento-toernooien en dit is jammer, gezien zijn spel gisteren in het herendubbel tegen vader en zoon Elmo en Louis van Rosberg. Bijloo's slagen waren hard en scherp en mede door goed netspel van zijn partner Adri van der Meer wonnen zij de wedstrijd met 6—4 en 6—0. Op de andere baan speelde veteraan I. L. Vos een goede partij, maar met partner I. Kuipers kon hij niet tot een zege komen tegen Wim van Duiker/Hawden. De stedelingen wonnen met 6—1 en 7—5.

De jeugd speelde fel, maar de jongens Bert van Noort/Marcel v.d. Kuil waren sterker dan René Hoppenbrouwers/Tim Rasser en wonnen met 6—1 en 6—2. In Julianadorp speelden Rex Allebé/George Klappe tegen Houweling/Reuter, waarbij de laatsten drie sets nodig hadden om de zege voor het dorp veilig te stellen (6—8, 6—4 en 1—6).

De laatste wedstrijd ging tussen het echtpaar Van Bremen en vader en dochter Wim en Annelies in 't Hout. Het sterke spel van Cai van Bremen deed het echtpaar de punten voor de stad behalen met 6—3 en 6—1. Zo gaven deze wedstrijden drie overwinningen voor de stad en twee voor het dorp, wat in punten uitgedrukt is 4.998 voor de stad en 3.752 voor het dorp.

Biljarten

Onder leiding van biljart-coördinator Cornelisse vonden 23 partijen plaats in de zaal te Negropont. De spelers waren ingedeeld naar hun gemiddelde en hadden een handicap om iedere speler gelijke kansen te geven. De partij H. Herwig (stad) tegen E. Jacobino was interessant en werd gewonnen door de stad met 115 tegen 133 caramboles. J. Plu (dorp) stelde wat teleur tegen Treling, die won met 90 tegen 94 caramboles.

Het dorp won 10 partijen tegen 13 voor de stad, wat in olympische punten uitgedrukt wil zeggen: 11.406 voor de dorpers en 11.594 voor de stedelingen.

Stand

De stand luidt nu:

	Stad	Dorp
Tennis	4.998	3.752
Biljarten	11.594	11.406
Zeilen	1.986	1.194
Totaal vandaag ...	88.617	86.789

PRESTATIES IN ATLETIEK

NASHVILLE (ANP) — Voor de derde maal in zijn carrière liep zondag in Nashville 's werelds snelste man van het ogenblik, de Amerikaan Bob Hayes 9,1 sec. over 100 yards. De wedstrijd vond plaats onder hevige regenval en daarom kreeg ook de prestatie van zijn landgenote Edith McQuire meer reliëf. Zij liep de 100 yards in 10.5 sec — hetgeen op de meter afstand ongeveer 11.4 sec. betekent — en verbeterde met 0,1 sec. het Amerikaanse record dat op naam stond van Wilma Rudolph. Grelle won de mijl in 4 min. 05.2 sec.

In Houston toonde de 18-jarige, 2 meter grote, 125 kg zware, Randy Maton uit de Pampa (Texas) de man van de toekomst te zijn. Niet alleen toonde hij met zijn beste worp van het seizoen 19.77 meter met de kogel — reeds eerder had hij 19.29 en 19.53 geworpen — zijn mannetje te staan, maar tevens slingerde hij de discus naar 55.75 meter. Achter Dallas Long, die kort geleden tot een nieuw wereldrecord van 20.10 meter kwam is hij Amerika's tweede man omdat Gary Gubner een blessure heeft, Parry O'Brien, alleen tijdens indoorwedstrijden tot 19.28 meter kwam en Bill Nieder, de olympisch kampioen 1960, geen kans kreeg om weer amateur te worden. In Norfolk sprong John Pennel 4.91 meter met de fiberglas polsstok, liep Dyrol Burleson de mijl in 4.01.5 en noteerde Gary Ashworth 9.4 sec. over de 100 yards.

In Leselidze kwam Victor Lipsnis tot 19.04 meter met de kogel, wierp Vladimir Troesseniev de discus 58.30 meter, slingerde „nieuweling" Romuald Klim de kogel 68.29 meter ver en maakte de Europese kampioen Pjotr Bolotnikov zijn rentree met een goede tijd van 14.00.8 sec over de 5000 m. Renate Latse won de 100 meter in 11,8, Galina Zybina wierp de kogel 16.80 meter en sprong Antanas Vaupschas 7.51 m. De Tsjechische discuswerper Ludvig Danek bereikt het beste Europese resultaat van dit seizoen bij het discuswerpen met een worp van 61.35 meter.

OFFICIELE MEDEDELINGEN van de CURAÇAOSCHE VOETBALBOND

DISTRICT CURAÇAO

WEDSTRIJDUITSLAGEN

KONINGIN JULIANABEKER

B-KLASSE

D.O.S.K.O. — Jongbloed	1—0.
De Ster — Real Marie Pompoen	De Ster niet opgek.
Deportivo Antilias — Atletico Curaçao	2—0.
Union Deportivo — Eleven Brothers	Un. Dep. niet opgek.
D.O.S.K.O. — Real Marie Pompoen	2—0.
Deportivo Antillas — Eleven Brothers	0—0.
(Eleven Brothers winnaar (3—2) door middel van penalties)	
Eleven Brothers — D.O.S.K.O.	1—0.

WINNAAR: 1964 ELEVEN BROTHERS

WEDSTRIJDEN OM DE KONINGIN JULIANABEKER
WEDSTRIJDPROGRAMMA A-KLASSE

Donderdag, 7 mei 1964, Rifstadion

0.00 uur vm.:	Centro Deportivo Mahoema — Eagle	Winnaar A
0.40 uur vm.:	Hilversum — Centro Dominguito	Winnaar B
1.20 uur vm.:	Deportivo Atletico Saliña — Riverside	Winnaar C
2.00 uur vm.:	St Joris — Fleur de Marie	Winnaar D
12.40 uur nm.:	De Koning — Deportivo Santa Rosa	Winnaar E
1.20 uur nm.:	Winnaar A — Winnaar B	Winnaar F
2.00 uur nm.:	Winnaar D — Winnaar E	Winnaar G
02.40 uur nm.:	Winnaar C — Winnaar F	Winnaar H
04.45 uur nm.:	Winnaar G — Winnaar H	FINALE

WEDSTRIJDPROGRAMMA C-KLASSE

Donderdag, 7 mei 1964, Rifstadion

03.30 uur nm.: Jong Curaçao — Atletico Luis Brion .... FINALE

WEDSTRIJDBEPALINGEN

1. Duur der wedstrijden 2 x 15 minuten zonder rusttijd; finale 2 x 20 minuten met 5 minuten rusttijd.
2. Invallers en wedstrijdformulieren conform R.K.W.
3. Eindigt een wedstrijd (geen finale) in gelijkspel, dan zullen door beide partijen drie (3) strafschoppen worden genomen, welke telkens door een andere speler dienen te geschieden. Is de stand dan nog gelijk, dan zal de winnaar door loting worden aangewezen, e.e.a. ingevolge art. 3 R.K.W.
4. Eindigt de finale in gelijkspel, dan zal de wedstrijd eerst met 2 x 7½ minuten dienen te worden verlengd, alvorens het vastgestelde in lid 3 van toepassing is.
5. Een vereniging wordt van verder deelnemen uitgesloten, terwijl de tegenpartij als winnaar zal worden uitgeroepen, indien zij:
   a. verzaakt een vastgestelde wedstrijd te spelen;
   b. zonder toestemming van de scheidsrechter een wedstrijd staakt;
   c. een niet gerechtigde speler aan een wedstrijd laat deelnemen.

HET BESTUUR

CACAOTEELT MISLUKT OP SURINAAMSE BODEM

PARAMARIBO (ANP) — De Nederlandse N.V. Jamin zal de cacaoteelt op haar plantages in Suriname drastisch beperken en enkele ondernemingen zelfs geheel sluiten, omdat gebleken is dat de grond te veel zout bevat voor een behoorlijke cacaocultuur. Het Surinaamse blad „De Ware Tijd" berichtte dinsdag dit vernomen te hebben uit een mededeling van de N.V. Jamin in Suriname. Volgens het blad worden de plantages de Maasstroom en Berlijn in het district Commewijne gesloten, terwijl de teelt van cacao op de andere ondernemingen drastisch zal worden ingekrompen. Ongeveer 150 werknemers is ontslag aangezegd.

Miljoeneninvestering grotendeels verloren

Jamin N.V. begon, teneinde in haar behoefte aan cacao te voorzien, in 1947 met de teelt van dit produkt in Suriname. Zij kocht verscheidene citrusplantages in Commewijne. Het bedrijf investeerde vierenenhalf miljoen gulden in het project. Tot 1957 liep het redelijk. Toen er echter een langdurige droogteperiode kwam bezweken tienduizenden cacaoplanten. Intussen had een bodemonderzoek uitgewezen dat de grond op de rechter Commewijne-oever eigenlijk te zout was voor de teelt van cacao. In samenwerking met het bestuur legde men een waterreservoir met een oppervlakte van driehonderd hectaren aan in de hoop de cultuur door voldoende bevloeiing te kunnen voorzetten. Het bevloeiingswater bleek echter eveneens een te hoog zoutgehalte te bezitten. Het werd toen duidelijk dat het bedrijf op den duur niet in stand te houden was. In een tweede droogteperiode, die in de jaren 1960-1961 Suriname teisterde, bezweken wederom duizenden cacaoplanten. Tenslotte gaf de thans heersende droogte de laatste klap aan de cacaocultuur. Met het landsbestuur zijn besprekingen gaande om te zoeken naar een mogelijkheid om de cacaocultuur voor Suriname te behouden, aldus „De Ware Tijd".

Kleurenfoto's op paspoort in Chili

SANTIAGO (AFP) — In Chili zullen op paspoorten en identiteitsbewijzen foto's in kleuren worden gehecht. Chili zou het eerste land zijn dat kleurenfotos op dergelijke documenten eist.

Beroep van mevr Noe op de V.S.

PARIJS (AFP) — Mevrouw Ngo Dinh Noe, een schoonzuster van de ter dood veroordeelde jongere broer Ngo Dinh Can van de vermoorde Zuidvietnamese president Ngo Dinh Diem, heeft president Johnson der V.S. een telegram gezonden, waarin zij hem vraagt „zich niet achter de terdoodveroordeling van Ngo Dinh Can, die op valse gronden is veroordeeld, te stellen".

Mevrouw Ngo Dinh Noe, wier man tegelijk met zijn broer Ngo Dinh Diem werd vermoord, zegt in haar telegram: „De toestand in Zuid-Vietnam moet niet worden verergerd door een nieuwe Amerikaanse misdaad jegens de Vietnamese patriotten. Het personeel van de Amerikaanse ambassade heeft, na eerst president Ngo Dinh Diem en mijn man Ngo Dinh Noe te hebben verraden en tot martelaars te hebben gemaakt, nu ook Ngo Dinh Can bedrogen".

Chroesjtsjev op bezoek bij Nasser

KAIRO (RTR) — In Egypte gaan zaterdag de vlaggen met de sikkel en de hamer in top als premier Chroesjtsjev daar arriveert. De Russische premier zal per schip in Alexandrië aankomen voor een bezoek van zestien dagen aan Egypte, de eerste maal dat hij een Afrikaans land bezoekt.

Het hoogtepunt tijdens zijn verblijf in Egypte zal zijn de plechtige opening van het eerste gedeelte van de dam van Assoean, op 13 mei. Andere onderdelen van zijn bezoek zullen zijn een toespraak tot de pas gekozen nationale vergadering in Cairo en een bezoek aan het Suezkanaal. In Port Said zal hij op 19 mei een krans leggen ter nagedachtenis van de Egyptenaren, die tijdens de Engels-Franse landingen, in 1956, het leven lieten.

De Russische eerste-minister zal een groot aantal onderwerpen met president Nasser bespreken.

„Guest" vliegt niet meer

MEXICO (AFP) — De luchtvaartmaatschappij „Guest Aerovías México" bestaat sinds 1 mei niet meer, daar de concessies voor internationale vluchten zijn ingetrokken, aldus verklaarde de directeur-generaal van de commissie voor burgerlijke luchtvaart van Mexico. De eigendommen van „Guest" zijn overgegaan in handen van „Aeronaves de México".

„Guest" maakte vluchten naar Madrid via Miami en naar Caracas met als stopplaats Panamá. Tevens had de luchtvaartmaatschappij concessie verkregen voor de route México-Windsor (Canada), welke echter nimmer gevlogen werd. „Aeronaves" maakt nu gebruik van deze route met een DC-8 straalvliegtuig. „Guest" voerde destijds ook enkele vluchten uit op Curacao.

Helicopter neergestort

Instructeur v. Dun verdronken

DEN HAAG (ANP) — De inzittenden van de helicopter van het type Augusta Bell, die is verdronken toen het toestel maandagmiddag nabij het plaatsje Valkenburg in de Oude Rijn stortte, is de instructeur adjudant onderofficier vlieger A. J. van Dun, 43 jaar, gehuwd, vader van drie kinderen en woonachtig in Katwijk aan de Rijn. De twee overige inzittenden, luitenant ter zee eerste klasse R. van Vlijmen en de vliegtuigmaker der eerste klasse P. A. J. Steman, raakten gewond.

Missie Roemenië naar Ver. Staten?

WASHINGTON (AFP). — Een belangrijke Roemeense regeringsdelegatie onder leiding van vice-premier Gaston Marin, die verantwoordelijk is voor het opstellen van de economische plannen, wordt binnenkort in Washington verwacht, zo is maandag van welingelichte zijde te Washington vernomen.

De afvaardiging komt praten over de ontwikkeling van de betrekkingen tussen de twee landen als gevolg van de verzachting van de politiek van de V.S. tegenover de landen van Oost-Europa. In dit verband merkt men op, dat vorige week een reeks Amerikaanse vergunningen is uitgereikt met het oog op de bouw van een staalfabriek in Roemenië.



Op het vierde internationale televisiefestival van Montreux is de zilveren roos, de tweede prijs, gegaan naar Rudi Carrell. De show van Carrell is op 1 mei in Nederland uitgezonden. Foto: Rudi Carrell klinkt op het behaalde succes met zijn charmante partner uit de show, Esther Ofarim.

Vlaggenfabrikant in Dokkum kreeg strop

Ook in Rome niet in trek gebleken

DOKKUM, (ANP) Vijfentwintig duizend oranjevlaggetjes, door tientallen enthousiaste winkeliers uit geheel Nederland besteld kort na de opwindende dagen van de verloving van prinses Irene in februari, gaan in bazars, speelgoedzaken en grootwinkelbedrijven waarschijnlijk een taai leven als „winkeldochters" tegemoet.

De vlaggetjes dragen de portretten van prinses Irene en prins Charles Hugues. Nadat half februari 2000 proefexemplaren waren verzonden, stroomden er orders voor meer dan 50.000 vlaggetjes binnen bij de fabrikant, de Dokkumer Vlaggencentrale.

Met de produktie werd half april begonnen, maar toen bekend werd dat de prinses en haar verloofde in het buitenland zouden trouwen, daalde de animo voor de vlaggetjes in zeer snel tempo. De directeur van de vlaggencentrale, de heer J. G. M. Demes, liet onmiddellijk de produktie stilzetten, maar er waren toen al ongeveer 30.000 vlaggetjes vervaardigd.

Geen belangstelling

De fabrikant hield de winkeliers aan de koopcontracten, maar beloofde alle moeite te zullen doen om de dundoekjes in het buitenland te slijten. Hij raakte in Rome bij het huwelijk van de prinses slechts een paar honderd vlaggetjes kwijt en zijn hoop, dat hij de rest aan de Spaanse carlisten zou kunnen verkopen (een gewild artikel voor hun jaarlijkse bijeenkomst op de Montejurra op 3 mei, dacht hij) is nu ook de bodem ingeslagen. De enigen, die nog interesse in de „Irene-Charles" vlaggetjes tonen zijn vlaggenverzamelaars en souvenirjagers.

Zech-Nenntwich in Egypte opgedoken

Bonn zal vragen om uitlevering

BONN (RTR) — De Westduitse televisie liet dinsdagavond beelden zien van de uit de gevangenis van Brunswijk ontsnapte voormalige SS-officier Hans Zech-Nenntwich, die in Egypte werd geïnterviewd door een verslaggever van het Westduitse weekblad „Der Stern".

De oud-SS'er ontsnapte, naar bekend, bijna twee weken geleden met hulp van buitenaf uit de gevangenis na enkele dagen tevoren tot vier jaar gevangenisstraf te zijn veroordeeld wegens oorlogsmisdaden. De politie raakte zijn spoor bijster in Zwitserland, waarheen hij zich per vliegtuig had begeven.

Zech-Nenntwich zou de verslaggever van „Der Stern" hebben meegedeeld, bereid te zijn naar West-Duitsland terug te keren op voorwaarde dat hem een nieuw proces zou worden toegestaan.

De Westduitse justitie heeft Egypte verzocht, de 47-jarige Zech-Nenntwich te arresteren, die maandag door twee Duitse journalisten in Cairo is gezien. Van de zijde van de politie in Brunswijk is nog meegedeeld, dat alle voorbereidingen voor een uitleveringsprocedure zijn getroffen. De Westduitse politie heeft dinsdagavond het bericht, dat Zech-Nenntwich in Cairo is ontdekt, bevestigd.

De 47-jarige Milanees Francesco Privitera is tot twee jaar en zeven maanden gevangenisstraf veroordeeld, omdat hij als portier van een flatgebouw uit de woningen waarvan hij bij vakantie van de bewoners de sleutels bezat geld en kostbaarheden ter waarde van in totaal 20 miljoen lire (120.000 gulden Ned. crt.) had gestolen. Als verontschuldiging had Francesco aangevoerd dat hij van zijn gewone salaris zijn echtgenote en drie vriendinnen niet kon onderhouden.

Nederland's oud-minister S. L. Mansholt, thans groot man in de EEG, was de hoofdpersoon van de nieuwste uitzending van „Dit is uw leven". Hier is hij gefotografeerd met zijn onderwijzeres uit Ulrum, met wie hij samen een oude schoolfoto bekijkt. De presentatie van het programma was in handen van Letty Kosterman. „Dit is uw leven" is een Nederlandse televisieshow, waarbij een hoofdpersoon voor de camera's geconfronteerd wordt met ontmoetingen „van vroeger". Deze ontmoetingen, waarbij soms mensen van zeer verre komen, brengen een menselijk spannend element in de uitzendingen.



Uitnodiging VS aan Pengel

PARAMARIBO (ANP). — De perschef van de minister-president van Suriname heeft bekendgemaakt, dat de ambassadeur van de Verenigde Staten in Nederland, John S. Rice, minister-president Pengel van Suriname heeft laten weten, dat men het in Washington op prijs zou stellen, indien de heer Pengel, op zijn terugreis naar Paramaribo via Amerika, naar Washington zou komen, teneinde op het State Department over verschillende onderwerpen van gedachten te wisselen. De premier, die, zoals bekend, voor financiële besprekingen in Den Haag vertoeft, heeft de uitnodiging aanvaard.

Het bezoek zal naar alle waarschijnlijkheid omstreeks het einde van deze week of aan het begin van de volgende week plaatsvinden.

Zionisten uit Israel naar Rusland

TEL AVIV (AFP). — Een delegatie van de internationale zionistische vrouwenorganisatie „WIZO" is gistermorgen uit Israël naar de Sovjet-Unie vertrokken voor een officieel bezoek van twee weken.

De delegatie is uitgenodigd door een Russische vrouwenorganisatie. Dit is de eerste keer, dat een zionistische organisatie voor een bezoek aan de Sovjet-Unie is uitgenodigd.

Noorwegen herstelt godsdienstvrijheid

OSLO (RTR). — De Noorse nationale vergadering heeft maandag met algemene stemmen een amendement op de grondwet goedgekeurd, waarin vrijheid van godsdienst wordt gewaarborgd. Deze waarborg was 150 jaar geleden bij vergissing uit de constitutie gelaten.

Celstraffen voor muiters in Kenia

NAIROBI (DPA). — Zestien Keniase militairen zijn door een militaire rechtbank in Nairobo tot gevangenisstraffen van vijf tot veertien jaar veroordeeld wegens muiterij. Zij worden beschouwd als leiders van de opstand in januari van dit jaar, die slechts door het optreden van Britse troepen onderdrukt kon worden.

In Tanganjika is nog een proces tegen 19 militairen aan de gang, die kort voor de muiterij in Kenia tegen hun Britse officieren in opstand kwamen. Ook in de hoofdstad van Oeganda, Kampala, staan muiters terecht, die bijna gelijktijdig met de troepen in Kenia en Tanganjika tegen hun Britse officieren rebelleerden.

Zuidwest-Celebes thans gezuiverd van Zuid-amerika

DJAKARTA (RTR) — Antara meldt uit Makassar, dat de toestand in de streken van zuidwest-Celebes die de afgelopen tien jaar zijn beheerst door luitenant-kolonel Andi Selle Mattola, nu normaal is. Indonesische officieren zeggen dat Mattola inmiddels is overleden aan schotwonden die hij opliep bij een recent treffen met eenheden van het Indonesische leger.

DE GAULLE HOUDT LANGERE RUSTKUUR

Amerikaanse reis wellicht bekort

PARIJS (RR) — President De Gaulle zal de periode voor zijn herstel in Parijs met bijna een week verlengen, aldus is dinsdagavond uit Franse regeringskringen vernomen.

Oorspronkelijk zou de president een week in Parijs vertoeven en daarna een week rust nemen in Colombey-les-deux-Eglises. Hij zal nu eerst op 14 en 15 mei naar Colombey vertrekken en daar zonder twijfel de week na pinksteren blijven.

Als de president tegen 't einde van deze maand naar Parijs terugkeert zal hij 't reisprogramma dat vóór zijn operatie op 17 april voor hem was samengesteld, nog eens bezien. Dit programma bevat een reis voor de komende herfst door Latijns-Amerika, waarbij in 25 dagen een bezoek aan tien landen zal worden gebracht. In officiële kringen acht men het waarschijnlijk dat generaal De Gaulle deze reis te inspannend zal vinden en dat hij wellicht zal besluiten dit jaar slechts twee Latijns Amerikaanse landen te bezoeken, te weten Argentinië en Peru.

Labour gaat vooruit in Engelse verkiezingen

Groeiende winst in gemeenteraden

LONDEN (RTR). — De voorlopige stand bij de aan de gang zijnde gemeenteraadsverkiezingen in Engeland toont, dat de winst van de Britse socialistische partij voortdurend groeit.

Van conservatieve zijde is opgegeven een netto verlies van 34 zetels op een totaal van ruim driehonderd zetels voor de conservatieven in Engeland en Wales. Van socialistische zijde wordt de netto zetelwinst op een totaal van 800 zetels voor de socialisten in Engeland en Wales, opgegeven op 86 vastgesteld. De liberalen hebben in Engeland en Wales tot dusver 37 zetels verworven en een netto-verlies geleden van drie zetels. In Schotland bedraagt het „winst-saldo" aan zetels voor de socialisten op het ogenblik 16.

Erhard streeft naar verbetering van relaties met Russische premier

(van onze correspondent Jan Bouwer)

BONN — Bondskanselier Erhard denkt erover om, na de aanzienlijke verslechtering van de Duits-Russische betrekkingen, te trachten door een persoonlijke correspondentie met Chroesjtsjev het contact tussen Bonn en Moskou te verbeteren.

Het heet in de bondshoofdstad, dat de suggestie daartoe is uitgegaan van de Amerikaanse president Johnson, die een dergelijke correspondentie met Chroesjtsjev zeer veel succes heeft gehad, zie o.a. het recente akkoord tot vermindering van de produktie van plutonium door Amerika en de Sovjet-Unie. Een dergelijke briefwisseling zou volkomen geheim blijven en niet worden gepubliceerd.

Beter dan nota's

Op het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft men tegen een dergelijke correspondentie niets in te brengen, omdat naar de voorlopige Westduitse grondwet de bondskanselier de richtlijnen der politiek aangeeft en brieven kan schrijven aan welke regeringschefs hij wil. Bovendien gelooft men echter op het ministerie, dat een dergelijke correspondentie in de gegeven situatie veel beter zou zijn dan de uitwisseling van nota's.

Een verder punt van overleg in de discussie over de verbetering van de Westduits-Russische betrekkingen is, of de bondsrepublikeinse ambassadeur Horst Gröpper op de post in Moskou nog houdbaar is. Men herinnert zich dat Gröpper enige weken geleden een persoonlijke brief van bondskanselier Erhard voor premier Chroesjtsjev aan het ministerie van Buitenlandse Zaken in Moskou liet bezorgen met een Opel-bestelwagen die dat tegelijkertijd aardappelen op de markt was gaan inkopen.

Men gelooft in de bondshoofdstad te weten, dat Gröpper weliswaar nu altijd het vertrouwen bezit van minister Schröder, maar dat Chroesjtsjev de Westduitse diplomaat (die van z'n leven nog maar eenmaal heeft gesproken) niet ongaarne ziet vertrekken.

Wijzigingen

Een vervanging van ambassadeur Gröpper, die nog geen twee jaren in Moskou is als opvolger van Chroesjtsjev-intimus dr. Hans Kroll, kan echter op het ogenblik niet plaatsvinden en zal in ieder geval worden verschoven tot het einde van het jaar, wanneer ook elders in het diplomatieke korps wijzigingen zullen worden gebracht. Namelijk in het Vaticaan (Hilger van Scherpenberg), Londen (Von Etzdorf) en waarschijnlijk ook Washington (dr. Knappstein).

Overheidsvinger in ondernemingen

WASHINGTON (RTR). — De Amerikaanse National Planning Association heeft een rapport gepubliceerd, waarin staat, dat de overheid in zes grote Latijnsamerikaanse landen voor ongeveer tweederde deelneemt in de dertig grootste ondernemingen.

Het is voor het eerst, dat een overzicht wordt gegeven van de dertig grootste ondernemingen in Argentinië, Brazilië, Chili, Colombia, Mexico en Venezuela. Gemiddeld is 65,8% van de ondernemingen overheidsbezit, 22,4% in het bezit van particulieren en 11,8% in buitenlandse handen.

Nieuw consortium olie-opsporing

KOPENHAGEN (RTR) — Gulf Oil, Shell en de rederij AMP. Moeller (Maersk Line) hebben een consortium gevormd dat medio mei zal beginnen met de opsporing van olie in de bodem van het Noordzee, het Kattegat en de Oostzee. Het seismisch onderzoek zal in de Noordzee beginnen. Hierbij zal gebruik worden gemaakt van twee schepen van de Western Geophysical Company of America.

Engeland afzijdig in zaak-Maleisië?

MANILLA (RTR) — De Britse minister van Buitenlandse Zaken R. A. Butler, heeft op een persconferentie in Manilla gezegd, dat Engeland een vreedzame oplossing van het geschil tussen Indonesië en Maleisië wenst maar niet het initiatief tot oplossing van de kwestie zal nemen, omdat Engeland niet als een Aziatische mogendheid wil optreden. Al wat Engeland kon doen was te zorgen voor de defensie van Maleisië, waartoe het bij verdrag verplicht is.

Neef van Deense koning omgekomen

KOPENHAGEN (RTR). — Een neef van koning Frederik van Denemarken is om het leven gekomen doordat een pistool, dat hij aan het schoonmaken was, plotseling afging. De omgekomene is de 36-jarige kapitein Joergen Castenskiold, wiens moeder prinses Dagmar van Denemarken was, een zuster van koning Christiaan X, de vader van koning Frederik.

Malta kiest voor onafhankelijkheid

VALLETTA (RTR). — De Nationalistische Partij van Malta heeft een meerderheid van meer dan 10.000 stemmen verkregen voor zijn constitutionele voorstellen. De eindcijfers van het referendum waren: voor 65.714 stemmen, tegen 54.919 stemmen. Van onwaarde 9016 stemmen. Dit is een belangrijk succes voor de regeringspartij, die voor onafhankelijkheid is.

Russen trekken radarsysteem uit Cuba terug

WASHINGTON (RTR) — De Sovjet-Unie heeft uit Cuba een radarsysteem teruggetrokken dat in gebruik zou zijn geweest bij de strijdkrachten op Cuba. Dit is dinsdag van officiële zijde in Washington meegedeeld.

Door deze maatregel, die onder meer drie maanden geleden zou zijn getroffen, wordt waarschijnlijk de doeltreffendheid van de raketten verminderd. Zoals bekend dreigde Fidel Castro onlangs van deze raketten gebruik te zullen maken indien de Amerikaanse verkenningsvluchten boven Cuba zouden worden voortgezet.

De bekendmaking van Amerikaanse zijde volgde op de ontkenning van het ministerie van Defensie, dat de Sovjet-Unie haar beste luchtdoelraketten uit Cuba zou hebben teruggetrokken.

Ex-perschef van Goebbels berecht

HAMBURG (DPA) — In Hamburg is dinsdag een proces begonnen tegen de 58-jarige Hans Froehlich, voormalig woordvoerder van het Duitse ministerie van Propaganda onder Goebbels, die beschuldigd wordt, een man in 1943 werd terechtgesteld, nadat hij hem bij de Gestapo had aangegeven. Het slachtoffer, Oskar Tramm, was een vriend van de vrouw van Froehlich.

De beklaagde verklaarde dat Tramm in een restaurant had gezegd, dat Duitsland de oorlog al heeft verloren en dat alle Nazi-leiders zouden worden opgehangen. Ook had hij gezegd dat Hitler geesteziek was. Froelich zei het zijn plicht te hebben geacht om Tramm aan te geven, doch hij had niet verwacht dat dit tot een proces zou leiden, zo geloofde de „onnozelheid" van de aanklacht.

— Zes reuzenkrabben van een zeldzame soort, die per vliegtuig uit Alaska onderweg waren naar Aquaria in Hamburg, Londen en Manchester, hebben door een vergissing hun einde gevonden in de magen van de vliegtuigpassagiers. De kok aan boord wist niet dat de krabben alleen maar „transito" in de koelruimte waren ondergebracht. (RTR)